ليے چلے جاؤ- (۷۳)

یہ کمیں گے کہ اللہ کا شکر ہے جس نے ہم سے اپناوعدہ پورا کیا اور ہمیں اس زمین کا وارث بنا دیا کہ جنت میں جہاں چاہیں مقام کریں پس عمل کرنے والوں کا کیاہی اچھا بدلہ ہے۔ (۵۲)

اور تو فرشتوں کو اللہ کے عرش کے اردگرد حلقہ باند سے ہوئے اپند سے ہوئے اپند سے ہوئے دیکھیے گا<sup>(۱)</sup> اور ان میں انصاف کا فیصلہ کیا جائے گا اور کمہ دیا جائے گا کہ ساری خوبی اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام جمانوں کا پالنمار ہے۔ (۲)

سورہ مومن کی ہے اور اس میں بچای آیتی اور نو رکوع ہیں-

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہوان نمایت رحم والاہے۔

حم!(۱) اس کتاب کا نازل فرمانا (۱۳) اس الله کی طرف سے ہے جو غالب اور دانا ہے۔ (۱۳)

وَقَالُوا الْعَمَّدُ لِللهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعُدَةُ وَاَوْرَثَنَا الْاَمْ صَ نَتَبَوَّا لُمِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءٌ فَنَعُمَ اَجُرُالُعْلِمِلِيْنَ ۞

وَتَرَى الْمَلْمِكَةَ عَآقِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَيِّمُونَ عِمْدِ رَقِمْ وَضِّى بَيْنَهُمُ مِالْيَقِّ وَقِيلَ الْمُمَدُّيلُةِ رَبِّ الْعَلَيثِينَ ۞



الحمر أَ تَأْذِيلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيُونَ

ہر جنتی کی کم از کم حور سمیت دو بیویاں ہوں گی- تاہم وَلَهُمْ فِیْهَا مَا یَشْتَهُونَ . کے تحت زیادہ بھی ممکن ہیں-واللہ أعلم(مزید دیکھئے فتح الباری-باب ندکور)

(۱) قضائے الٰمی کے بعد جب اہل ایمان جنت میں اور اہل کفرو شرک جہنم میں چلے جائیں گے' آیت میں اس کے بعد کا نقشہ بیان کیا گیاہے کہ فرشتے عرش الٰمی کو گھیرے ہوئے تشبیع و تحمید میں مصروف ہوں گے۔

(۲) یمال حمد کی نبست کی ایک مخلوق کی طرف نہیں کی گئی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر چیز (ناطق و غیر ناطق) کی زبان پر حمد اللی کے ترانے ہوں گے۔

🖈 اس سورت کوسور ة غافراور سورة اللول بھی کہتے ہیں۔

(m) یا تنزیل ، مُنزَل کے معنی میں ہے ایعنی الله کی طرف سے نازل شدہ ہے جس میں جھوٹ نہیں۔

(٣) جو غالب ہے' اس کی قوت اور غلبے کے سامنے کوئی پر نہیں مار سکتا۔ علیم ہے' اس سے کوئی ذرہ تک پوشیدہ نہیں ،

غَافِرِالذَّنْ فِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَيدِيْدِ الْعِقَابِ ذِى الطَّوْلِ\* لَآرَالْهَ إِلَاهُوَ وَلَيْهِ الْمَصِيَّرُ۞

مَايُجَادِلُ فِيَّ الْبِاللهِ اللهِ اللهِ

كَذَّبَتُ تَبُّلُهُمُ قَوْمُ نُوْيِج وَ الْآخَوَاكِ مِنْ) بَعْدِ هِـمُّ وَهَنَّتُ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُوُ لِهِـِمْ لِيَاخُذُوْهُ وَجَادَلُوْا

گناہ کا بخشنے والا اور توبہ کا قبول فرمانے والا (۱) سخت عذاب والا (۲) انعام و قدرت والا (۳) جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ ای کی طرف واپس لوٹنا ہے۔ (۳) اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں وہی لوگ جھڑتے ہیں جو کافر ہس (۳) پس ان لوگوں کا شہوں میں چانا پھرنا آپ کو ہس (۳)

قوم نوح نے اور ان کے بعد کے گروہوں نے بھی جھٹلایا تھا۔ اور ہرامت نے اپنے رسول کو گر فتار کر لینے کاارادہ

وهوکے میں نہ ڈالے۔ (۵)

چاہے وہ کتنے بھی کثیف پر دوں میں چھپا ہو-

- (۱) گزشتہ گناہوں کو معاف کرنے والا اور مستقبل میں ہونے والی کو تاہیوں پر توبہ قبول کرنے والا ہے۔ یا اپنے دوستوں کے لیے غافر ہے اور کافرو مشرک اگر توبہ کریں تو ان کی توبہ قبول کرنے والا ہے۔
- (۲) ان کے لیے جو آخرت پر دنیا کو ترجیح دیں اور تمرد و طغیان کا راستہ اختیار کریں یہ اللہ کے اس قول کی طرح ہی ہے۔ ﴿ نِیْنَ عِیدَادِی کَآنِ آناالْفَفُورُ الرَّحِیدُو \* وَاَنَّ عَدَّانِی هُوَالْمَدَا اُبِ الْکِلَیْمُ ﴾ — (الحصحر ۵۰۳٬۰۰۰) "میرے بندوں کو بتلا دو کہ میں غفور و رحیم ہوں اور میراعذاب بھی نمایت وردناک ہے" قرآن کریم میں اکثر جگہ یہ دونوں وصف ساتھ ساتھ بیان کے گئے ہیں ٹاکہ انسان کو رحمت و مغفرت اللی سے کیونکہ محض خوف ہی خوف' انسان کو رحمت و مغفرت اللی سے ماہوس کر سکتا ہے اور زی امید گناہوں پر دلیر کردیتی ہے۔
- (٣) طَوْلٌ کے معنی فراخی اور تو گری کے ہیں ' یعنی وہی فراخی اور تو نگری عطا کرنے والا ہے۔ بعض کہتے ہیں اس کے معنی ہیں ' انعام اور تفضل۔ یعنی اپنے بندول پر انعام اور فضل کرنے والا ہے۔
- (٣) اس جھڑے سے مراد ناجائز اور باطل جھڑا (جدال) ہے جس کا مقصد حق کی تھذیب اور اس کی تردید و تغلیط ہے۔ ورنہ جس جدال (بحث و مناظرہ) کا مقصد ایضاح حق' ابطال باطل اور منگرین و معترضین کے شبہات کا ازالہ ہو' وہ ندموم نہیں نمایت محمود و مستحن ہے۔ بلکہ اہل علم کو تو اس کی تاکید کی گئی ہے' ﴿ لَتُنْکِیْنُنَهُ لِلنَّاسِ وَلاَ تَکُنْمُوْنَهُ ﴾ (آل عصوان ۱۵۰) "تم اسے لوگول کے سامنے ضرور بیان کرنا' اسے چھپانا نہیں "۔ بلکہ اللہ کی نازل کردہ کتاب کے دلائل و براہین کو چھپانا اتنا سخت جرم ہے کہ اس پر کائنات کی ہر چیز لعنت کرتی ہے' (البقرۃ '۱۵۹)۔
- (۵) لیمن میر کافرو مشرک جو تجارت کرتے ہیں' اس کے لیے مختلف شہروں میں آتے جاتے اور کثیر منافع حاصل کرتے ہیں' میر ہیں' میہ اپنے کفر کی وجہ سے جلد ہی مؤاخذ وَ اللّٰی میں آجا کیں گے' میہ مملت ضرور دیئے جا رہے ہیں لیکن انہیں محمل نہیں چھوڑا جائے گا۔

ىِالْبَاطِلِ لِيُدْحِشُوا بِهِ الْحَقَّ فَاخَنَّأَهُمٌّ فَكَيْفَ كَانَجَقَابِ ۞

وَّكُذٰلِكَ حَقَّتُ كُلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُ ۗ وَالَّهُوُ اَصْعِبُ التَّالِ ۞

ٱلَّذِيْنَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَيِّمُونَ بِحِمْنِ رَبِّهِهُ وَيُؤُمِنُونَ رِبِهِ وَيَسْتَغْثِرُونَ لِلَّذِيْنَ امْنُوا رَبَّبَا وَسِعْتَ كُلَّ شَكَّ تَحْمَةً قَعِلْمًا فَاغْفِرُ لِلَّذِيْنَ تَالَّوْا وَاتَّبَعُواْسَبِيْلَكَ وَقِهِمُ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۞

رَبَّنَا وَادُخِلُهُمُ جَنِّتِ عَدُنِ إِلَّتِي وَعَدُنَّهُوُ وَمَنُ صَلَحَ مِنُ ابَأَبِهِمُ وَ اَدُوَاجِهِمُ وَذْرِيْتِهِمُ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَرِزِيُرُ

کیا (۱) اور باطل کے ذریعہ کج بحثیاں کیں ' باکہ ان سے حق کو بگاڑ دیں (۲) پس میں نے ان کو پکڑ لیا ' سو میری طرف سے کیسی سزا ہوئی۔ (۵)

اور اسی طرح آپ کے رب کا تھم کافروں پر ثابت ہو گیا کہ وہ دوزخی ہیں۔ <sup>(۳)</sup> (۲)

عرش کے اٹھانے والے اور اس کے اسپاس کے (فرشتے)
اپنے رب کی شبیج حمد کے ساتھ ساتھ کرتے ہیں اور اس پر
ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں کے لیے استغفار کرتے
ہیں' کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! تونے ہر چیز کواپئی
ہخش اور علم سے گھیرر کھاہے' پس تو انہیں بخش دے جو
توبہ کریں اور تیری راہ کی بیروی کریں اور تو انہیں دوز ن
کے عذاب سے بھی بچالے۔ (۵)

اے ہمارے رب! تو انہیں ہیشگی والی جنتوں میں لے جا جن کاتو نے ان سے وعدہ کیاہے اور ان کے باپ دادوں

(۱) آگداسے قیدیا قتل کردیں یا سزادیں۔

<sup>(</sup>۳) چنانچہ میں نے ان حامیان باطل کو اپنے عذاب کی گرفت میں لے لیا' پس تم دیکھ لوان کے حق میں میراعذاب س طرح آیا اور کیسے انہیں حرف غلط کی طرح مٹادیا گیایا انہیں نشان عبرت بنادیا گیا۔

<sup>(</sup>۴) مقصداس سے اس بات کا اظہار ہے کہ جس طرح تچھلی امتوں پر تیرے رب کا عذاب ثابت ہوا اور وہ تباہ کر دی سنیں' اگریہ اہل مکہ بھی تیری تکذیب اور مخالفت سے بازنہ آئے اور جدال بالباطل کو ترک نہ کیا تو یہ بھی اس طرح عذاب الٰمی کی گرفت میں آجا کیں گے' پھر کوئی انہیں بچانے والا نہیں ہو گا۔

<sup>(</sup>۵) اس میں ملائکہ مقربین کے ایک خاص گروہ کا تذکرہ اور وہ جو پچھ کرتے ہیں' اس کی وضاحت ہے' ہیہ گروہ ہے ان فرشتوں کا جو عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں اور وہ جو عرش کے ارد گرد ہیں۔ ان کا ایک کام یہ ہے کہ یہ اللہ کی تتبیع و تحمید کرتے ہیں' یعنی نقائص سے اس کی تنزیہ' کملات اور خوبیوں کا اس کے لیے اثبات اور اس کے سامنے بجز و تذلل لینی (ایمان) کا اظہار کرتے ہیں۔ دو سراکام ان کا ہیہ ہے کہ یہ اہل ایمان کے لیے منفرت کی دعاکرتے ہیں' کہا جا تا ہے کہ عرش کو اٹھانے والے فرشتے جار ہیں' مگر قیامت والے دن ان کی تعداد آٹھ ہو گی۔ (ابن کثیر)

الْعَكِينُوْ ۞

وَقِهِوُ النَّيِّالِتِ وَمَنُ تَقِ النَّيِّالِتِ يَوْمَهِنٍ فَقَدُّ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿

إِنَّ اللَّـذِينُ كَفَرُواْ يُنَادَوُنَ لَمَقُتُ اللَّهِ ٱكْبَرُونَ مَّقَتِكُواْ نَشْنَكُمُ إِذْ تُكُونَ إِلَى الْإِيْمَانِ فَتَكُفُرُونَ ۞

قَالُوارَبِّنَا آمَتُنا اثْنَتَيُن وَاحْيَيْتَنا اثْنَتَيْن فَاعْتَرَفْنا

اور بیویوں اور اولاد میں سے (بھی) ان (سب) کو جو نیک عمل ہیں۔ (۱) یقیناتو تو غالب و باحکمت ہے۔ (۸)
انہیں برائیوں سے بھی محفوظ رکھ' (۲) حق تو یہ ہے کہ
اس دن تو نے جے برائیوں سے بچالیا اس پر تو نے
رحمت کردی اور بہت بڑی کامیابی تو کی ہے۔ (۹)
لج شک جن لوگوں نے کفر کیا انہیں سے آواز دی جائے
گی کہ یقینا اللہ کاتم پر غصہ ہونا اس سے بہت زیادہ ہے جو
گی کہ یقینا اللہ کاتم پر غصہ ہونا اس سے بہت زیادہ ہے جو
بلائے جاتے تھے پھر کفر کرنے گئتے تھے۔ (۱)

وہ کہیں گے اے ہمارے پرور د گار! تونے ہمیں دوبار مارا

<sup>(</sup>۱) لینی ان سب کو جنت میں جمع فرما دے باکہ ایک دو سرے کو دیکھ کر ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔ اس مضمون کو دو سرے مقام پر اس طرح بیان فرمایا گیا ہے ' ﴿ وَالَّذِیْنَ اَمْنُواْ وَالْتَبَعَّمُ مُّ ذُرِیَّتَهُمُّ مُرِیْدِیْنَ اِلْمَعْنَ اِلْمَعْنَ اَمْنُواْ وَالْبَعْنَ اَمْنُواْ وَالْبَعْنَ اَمْنُواْ وَالْبَعْنَ اَمْنُواْ وَالْبَعْنَ اَمْنُواْ وَالْبَعْنَ اَمْنُواْ وَالْبَعْنَ اِلْمَعْنَ اِلْمَعْنَ اِللَّهُ وَمَا اَلَّهُ اِللَّهُ مُورِیْ اَلْ کی اولاد نے ایمان کے ساتھ کی - ملادیا ہم نے ان کے ساتھ میں اس طرح کیسال مرتبہ ساتھ ان کی اولاد کواور ہم نے ان کے عملول میں سے پچھ کم نہیں کیا"۔ یعنی سب کو جنت میں اس طرح کیسال مرتبہ دے والے کہ ادنی کو بھی اعلیٰ مقام علی مقام میں کی کرکے انہیں ادنیٰ مقام پر لے آئے ' بلکہ ادنیٰ کو اللہ کو اور اس کے عمل کی کی کوانے فضل و کرم سے پوراکردیا۔

<sup>(</sup>۲) سیئات سے مرادیهاں عقوبات ہیں یا پھرجز امحذوف ہے یعنی انہیں آخرت کی سزاؤں سے یا برائیوں کی جزامے بچانا۔

<sup>(</sup>٣) ليعنى آخرت كے عذاب سے في جانا اور جنت ميں داخل ہو جانا ' كيى سب سے برى كاميابى ہے- اس ليے كه اس جيسى كوئى كاميابى نہيں اور اس كے برابر كوئى نجات نہيں- ان آيات ميں اہل ايمان كے ليے دو عظيم خوش خبريال ہيں ، ايك تو يہ كه فرشتے ان كے ليے عائبانه دعاكرتے ہيں- (جس كى حديث ميں برى فضيلت وارد ہے) دو سرى ' يه كه اہل ايمان كے خاندان جنت ميں اكھے ہو جائيں گے- جَعَلنَا اللهُ مِنَ الَّذِينَ يُلْحِقُهُمُ اللهُ بَابَائِهمُ الصَّالِحِينَ .

<sup>(</sup>٣) مَفْتُ اسخت ناراضی کو کتے ہیں- اہل کفرجو اپنے کو جہنم کی آگ میں جھلتے دیکھیں گے اور تم انکار کرتے تھ اور م ہول گے اس وقت ان سے کما جائے گا کہ دنیا میں جب تمہیں ایمان کی دعوت دی جاتی تھی اور تم انکار کرتے تھ اور اللہ تعالیٰ اس سے کمیں زیادہ تم پر ناراض ہو تا تھا جتنا تم آج اپنے آپ پر ہو رہے ہو- یہ اللہ کی اس ناراضی ہی کا نتیجہ ہے کہ آج تم جہنم میں ہو-

بِذُنْوُينَافَهُلُ إِلَّى خُرُوجٍ مِّنَ سَبِيلِ ٣

ذَٰ لِكُوْ بِأَنَّهُ ۚ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحُدَةٌ كُفَّرُ تُوَّوُ إِنَّ يُثِّمُ إِلَّهُ بِهِ تُؤْمِنُواْ فَالْحُكُونِلهِ الْعَلَّى الْكَبْيُرِ اللَّهِ الْعَلِّي الْكَبْيُرِ اللَّهِ الْعَلِّي الْكَبْيُرِ

هُوَالَّذِي يُرِيكُو اللِّيَّهِ وَيُنَزِّلُ لَكُوُمِّنَ السَّمَأَ وِرْزَقًا ﴿ وَمَا لَتَذَكُّ كُوالًا مَنْ تُنِنْتُ @

(البقوة ٢٨٠) مين بھي كيا گيا ہے۔

اور دو بار ہی جلایا' (۱) اب ہم اینے گناہوں کے اقراری ہں' <sup>(۱)</sup> تو کیااب کوئی راہ نگلنے کی بھی ہے؟ <sup>(۱۱)</sup> (۱۱)

یہ (عذاب) تہیں اس لیے ہے کہ جب صرف اکملے اللہ کاذکر کیاجا تاتوتم انکار کر جاتے تھے اور اگر اس کے ساتھ كى كو شريك كياجا يا تھا تو تم مان ليتے (۴) تھے پس اب فیصلہ اللہ بلند و ہزرگ ہی کا ہے۔ (۱۲)

وہی ہے جو تہمیں اپنی نشانیاں دکھلا تا ہے اور تہمارے لیے آسان سے روزی ا تار تا ہے ' <sup>(۱)</sup> نصیحت تو صرف

(۱) جمہور مفسرین کی تفییر کے مطابق' دو موتوں میں سے پہلی موت تو وہ نطفہ ہے جو باپ کی پشت میں ہو تاہے- یعنی اس کے وجود (ہست) سے پہلے اس کے عدم وجود (نبیت) کو موت سے تعبیر کیا گیا ہے- اور دو سمری موت وہ ہے جس سے انسان اپنی زندگی گزار کر ہمکنار ہو تااور اس کے بعد قبر میں دفن ہو تا ہے اور دو زندگیوں میں ہے پہلی زندگی' یہ دنیوی زندگی ہے' جس کا آغاز ولادت سے اور اختتام' وفات پر ہو تا ہے۔ اور دو سری زندگی وہ ہے جو قیامت والے دن قبرول ے اٹھنے کے بعد حاصل ہو گی- انہی دو موتوں اور دو زندگیوں کا تذکرہ' ﴿ وَكُنْتُمُواْتًا فَأَخْيَاكُوْ تَقْرَيْدِيْتُكُوْ تُقَرِيْدِيْكُوْ ﴾

- (٣) لعین جنم میں اعتراف کریں گے 'جہال اعتراف کاکوئی فائدہ نہیں اور وہاں پشیان ہونگے جہاں پشیانی کی کوئی حیثیت نہیں۔
- (۳) ہیہ وہی خواہش ہے جس کا تذکرہ قرآن مجید میں متعدد مقامات پر کیا گیا ہے کہ ہمیں دوبارہ زمین پر بھیج دیا جائے' باكه جم نيبال كماكرلائس-
- (٣) یہ ان کے جنم سے نہ نکالے جانے کا سبب بیان فرمایا کہ تم دنیا میں اللہ کی توحید کے منکر تھے اور شرک تہیں مرغوب تھا'اس لیے اب جہنم کے دائمی عذاب کے سوا تمہارے لیے کچھ نہیں۔
- (۵) اس ایک الله کا حکم ہے کہ اب تمہارے لیے جہنم کاعذاب ہمیشہ کے لیے ہے اور اس سے نگلنے کی کوئی سبیل نہیں۔ جو عَلِيٌّ ' بعنی ان باتوں سے بلند ہے کہ اس کی ذات یا صفات میں کوئی اس جیسا ہو اور کَبیرٌ لیعنی ان باتوں سے بہت بڑا ہے کہ اس کی کوئی مثل ہویا بیوی اور اولاد ہویا شریک ہو۔
- (۲) لیعنی پانی جو تمہارے لیے تمہاری روزیوں کاسب ہے یہاں اللہ تعالیٰ نے اظہار آیات کو انزال رزق کے ساتھ جمع فرما دیا ہے۔ اس لیے کہ آیات قدرت کا اظہار' ادیان کی بنیاد ہے اور روزیاں ابدان کی بنیاد ہیں۔ یوں یہاں دونوں بنيادوں كوجمع فرماديا گياہے- (فتح القدير)

وہی حاصل کرتے ہیں جو (اللہ کی طرف) رجوع کرتے ہیں۔ (۱۱)

تم اللہ کو پکارتے رہوا*س کے لیے دین کو خالص کر کے گو* کافربرا مانیں۔ <sup>(۲)</sup> (۱۴)

بلند درجوں والا عرش کا مالک وہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے وی نازل فرما تا ہے '''' ماکہ وہ ملا قات کے دن سے ڈرائے۔(۱۵)

جس دن سب لوگ ظاہر ہو جائیں گے' (<sup>(()</sup>) ان کی کوئی چیز اللہ سے پوشیدہ نہ رہے گی۔ آج کس کی بادشاہی ہے؟ (<sup>(()</sup> فقط اللہ واحد و قمار کی۔ <sup>(()</sup> (۱۲)

آج ہر نفس کو اس کی کمائی کابدلہ دیا جائے گا۔ آج (کسی فتم کا) ظلم نہیں' یقینا اللہ تعالیٰ بہت جلد حساب کرنے

فَادُعُوااللهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْكِرَةَ الْكَفِرُونَ ®

رَهْيُعُ الدَّرَجْتِ دُو الْعَرْشُ يُلْقِ الرُّوْمَ مِنْ اَمُرِوْ عَلْ مَنْ يَشَاكُومِنْ عِبَادِ وِلِيُنْذِرَ يَوْمَ السَّلَاقِ ﴿

يَوْمَوْهُوْ بَارِنُوْنَ \$ لَايَخْلَىٰعَلَى اللهِ مِنْهُوْ تَنَيُّ لِلَّنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ' لِلهِ الْوَاحِدِ الْقَكَّادِ ۞

ٱلْيُومُرَّتُجْزَى كُلُّ نَفْسِ إِمَاكَتَبَتْ لَاظُلُمَ الْيَوْمُرِّانَ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿

- (۱) الله كى اطاعت كى طرف 'جس سے ان كے دلول ميں آخرت كاخوف پيدا ہوتا ہے اور احكام و فرائض اللى كى پابندى كرتے ہيں۔ كرتے ہيں۔
- (۲) لیعنی جب سب کچھ اللہ ہی اکیلا کرنے والا ہے تو کافروں کو چاہے' کتنا بھی ناگوار گزرے' صرف اس ایک اللہ کو یکارو'اس کے لیے عبادت واطاعت کو خالص کرتے ہوئے۔
- (٣) دُفخ سے مراد وقی ہے جو وہ بندوں میں سے ہی کسی کو رسالت کے لیے چن کر'اس پر نازل فرما تا ہے'وقی کو روح سے اس لیے تعبیر فرمایا کہ جس طرح روح میں انسانی زندگی کی بقا و سلامتی کا راز مضمرہے- اس طرح وقی سے بھی ان انسانی قلوب میں زندگی کی لہرڈو ڑ جاتی ہے جو پہلے کفرو شرک کی وجہ سے مردہ ہوتے ہیں۔
  - (٣) لیعن زنده ہو کر قبرول سے باہر نکل کھڑے ہول گے۔
- (۵) یہ قیامت والے دن اللہ تعالی پوچھے گا'جب سارے انسان اس کے سامنے میدان محشر میں جمع ہوں گے'''اللہ تعالیٰ زمین کو اپنی مٹھی میں اور آسمان کو اپنے دائیں ہاتھ میں لپیٹ لے گا' اور کے گامیں بادشاہ ہوں' زمین کے بادشاہ کماں ہیں؟ (صحیح بخاری' سورۂ زمر)
- (۱) جب کوئی نہیں بولے گاتو یہ جواب اللہ تعالی خود ہی دے گا۔ بعض کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے تھم سے ایک فرشتہ منادی کرے گا'جس کے ساتھ ہی تمام کا فراور مسلمان بیک آواز یمی جواب دیں گے۔ (فتح القدیر)

والاہے۔ (اے)

اور انہیں بہت ہی قریب آنے والی (۲) (قیامت سے) آگاہ کر دیجئے 'جب کہ دل حلق تک پہنچ جا ئیں گے اور سب خاموش ہوں گے '(۳) ظالموں کانہ کوئی دلی دوست ہو گانہ سفار شی 'کہ جس کی بات مانی جائے گی-(۱۸)

وہ آنکھوں کی خیانت کو اور سینوں کی پوشیدہ باتوں کو (خوب)جانتاہے۔ <sup>(۳)</sup> (۱۹)

اور الله تعالیٰ ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دے گا اس کے سوا جنہیں یہ لوگ پکارتے ہیں وہ کسی چیز کابھی فیصلہ نہیں کر سکتے '<sup>(۵)</sup> بیٹک الله تعالیٰ خوب سنتا خوب دیکھتاہے۔ (۲۰) کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ دیکھتے کہ جو لوگ ان سے پہلے تھے ان کا نتیجہ کیسا کچھ ہوا؟ وہ باعتبار وَٱنْذِرُهُمْ يَوُمَالُازِفَةِ إِذِالْتُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِكَاظِمِينَ هُ مَالِلظِّلِمِينَ مِنُ حَمِيْمٍ وَّلَاشَفِيْمٍ يُطَاءُ ۞

يَعُكُوْخَأَ إِنَةَ الْزَعْيُنِ وَمَا تُخْفِى الصُّدُورُ ٠

وَاللهُ يَقْضِىُ بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدُ عُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ لَا يَقْضُونَ مِثْمَنُ ۚ إِنَّ الله هُوَ السَّيِمَةُ الْبَصِيْرُ ۚ

ٱۅٙڵۄؙ ؽٮؚؽۯؙۉٳڣۣٳڷڒۯۻۣۏؘؽڹٛڟ۠ۯۉٳڲڡٛػٵڹٵۼٳڣؖػ ٵؿٙۮؚؿؙڹػٵڹٛٷٳ؈۫ۼؠؙڸۿٷٷڶۏ۠ٳۿؙۄؙٳۺؘڎڝڹ۫ۿؙۄؙڠۊٙڰٙ

<sup>(</sup>۱) اس لیے کہ اسے بندوں کی طرح غورو فکر کرنے کی ضرورت نہ ہوگ۔

<sup>(</sup>٢) آزِفَةٌ كے معنى بين قريب آنے والى - يہ قيامت كانام ہے 'اس ليے كه وہ بھى قريب آنے والى ہے -

<sup>(</sup>٣) لینی اس دن خوف کی وجہ سے دل اپنی جگہ سے ہٹ جائیں گے- کاظِمِیْنَ عَم سے بھرے ہوئے کیا روتے ہوئے کیا خاموش 'اس کے نینوں معنی کیے گئے ہیں-

<sup>(</sup>٣) اس میں اللہ تعالیٰ کے علم کامل کا بیان ہے کہ اسے تمام اشیاکا علم ہے۔ چھوٹی ہو یا بردی 'باریک ہو یا موٹی' اعلیٰ مرتبے کی ہو یا چھوٹی ہو یا بردی 'باریک ہو یا موٹی' اعلیٰ مرتبے کی ہو یا چھوٹے مرتبے کی۔ اس لیے انسان کو چاہیے کہ جب اس کے علم واصاطہ کا بیہ حال ہے تو اس کی نافرانی سے اچتناب اور صحیح معنوں میں اس کا خوف اپنے اندر پیدا کرے۔ آئھوں کی خیانت بیہ ہے کہ دزدیدہ نگاہوں سے دیکھا جائے۔ جیسے راہ چلتے کسی حسین عورت کو سمتھوں سے دیکھنا۔ دسینوں کی باتوں میں اُوہ وسوسے بھی آجاتے ہیں جو انسان کی طرح آتے اور ختم ہو جاتے کے دل میں پیدا ہوتے رہتے ہیں 'وہ جب تک وسوسے ہی رہتے ہیں لیمنی ایک لمحہ گزراں کی طرح آتے اور ختم ہو جاتے ہیں 'تب تک تو وہ قابل مُوافذہ نہیں ہوں گے۔ لیکن جب وہ عزائم کا روپ دھار لیں تو پھران کا مؤافذہ ہو سکتا ہے' چاہے ان پر عمل کرنے کا انسان کو موقع نہ طے۔

<sup>(</sup>۵) اس کیے کہ انہیں کسی چیز کاعلم ہے نہ کسی پر قدرت'وہ بے خبر بھی ہیں اور بے افتیار بھی'جب کہ فیصلے کے لیے علم و افتیار دونوں چیزوں کی ضرورت ہے اور بیہ دونوں خوبیاں صرف اللہ کے پاس ہیں'اس لیے صرف اس کو بیہ حق پہنچتا ہے کہ وہ فیصلہ کرے اور وہ یقییناً حق کے ساتھ فیصلہ فرمائے گا'کیونکہ اسے کسی کا خوف ہو گانہ کسی سے حرص و طعے۔

وَاتَّارًا فِي الْرَرُضِ فَاخَذَهُمُ اللهُ بِذُنُو بِهِمُ وَمَاكَانَ لَهُ وَمِنَ اللهِ مِنُ وَاقٍ ۞

ذلِكَ رِبَانَهُمُوكَانَتُ تَانِيْهُو رُسُلُهُمُ رِبِالْتِينَتِ فَكَفَرُوا فَاخَذَهُمُواللَّهُ إِنَّهُ قَوِئٌ شَيِيدُ الْوِقَابِ ۞

وَلَقَدُ اَوْسُلُنَا مُوُسٰى بِالْلِتِنَا وَسُلُطِن ثَمِيثِنِ ۖ

اِلْي فِرْعَوْنَ وَ هَامْنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوُا سَحِرٌكُذَّابٌ ٣

قوت و طاقت کے اور باعتبار زمین میں اپنی یادگاروں کے ان سے بہت زیادہ تھے' پس اللہ نے انہیں ان کے گناہوں پر پکڑلیا اور کوئی نہ ہوا جو انہیں اللہ کے عذاب سے بچالیتا۔ ((۲۱)

یہ اس وجہ سے کہ ان کے پاس ان کے پیغبر معجزے لے لے کر آتے تھے تو وہ انکار کر دیتے تھے' (۲) پس اللہ انہیں پکڑ لیتا تھا۔ یقینا وہ طاقتور اور سخت عذاب والا ہے۔ (۲۲)

اور ہم نے موکٰ (علیہ السلام) کو اپنی آیتوں اور کھلی دلیلوں کے ساتھ بھیجا۔ (۳۳)

فرعون ہامان اور قارون کی طرف تو انہوں نے کہا (بیہ تو ) جادوگر اور جھوٹاہے۔ <sup>(۱۲)</sup>

(۱) گزشتہ آیات میں احوال آخرت کا بیان تھا' اب دنیا کے احوال سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے کہ یہ لوگ ذرا زمین میں چل پھر کر ان قوموں کا انجام دیکھیں' جو ان سے پہلے اس جرم تکلذیب میں ہلاک کی گئیں' جس کاار تکاب یہ کر رہے ہیں۔ دراں حالیکہ گزشتہ قومیں قوت و آثار میں ان سے کمیں بڑھ کر تھیں' لیکن جب ان پر اللّٰہ کاعذاب آیا تو انہیں کوئی نہیں بچاسکا۔ ای طرح تم پر بھی عذاب آسکتاہے' اور اگر یہ آگیا تو پھر کوئی تمہارا پشت بناہ نہ ہوگا۔

(۲) یہ ان کی ہلاکت کی وجہ بیان کی گئی ہے' اوروہ ہے اللہ کی آیتوں کا انکار اور پیغیبروں کی تکذیب-اب سلسلۂ نبوت و رسالت تو بند ہے تاہم آفاق وانفس میں بے شار آیات اللی بھوری اور پھیلی ہوئی ہیں-علاوہ ازیں وعظ و تذکیر اور دعوت و تبلیغ کے ذریعے سے علما اور واعیان حق ان کی وضاحت اور نشاندہ سے کے لیے موجود ہیں-اس لیے آج بھی جو آیات اللی سے اعراض اور دین و شریعت سے غفلت کرے گا'اس کا انجام مکذبین اور منکرین رسالت سے مختلف نہیں ہوگا۔

(٣) آيات سے مراد وہ نو نشانيال بھي ہو سكتي ہيں جن كا ذكر پہلے گزر چكا ہے 'يا عصا اور يد بيضا والے دو بزے واضح معجزات بھي سُلطَانِ مُبيني سے مراد قوى دليل اور جبت واضحه 'جس كاكوئى جواب ان كى طرف سے ممكن نہيں تھا' بجز دُھنائى اور بے شرى كے۔

(۳) فرعون 'مصرمیں آباد قبط کاباد شاہ تھا' بڑا ظالم و جابراور رباعلیٰ ہونے کادعوے دار-اسنے حضرت مویٰ علیہ السلام کی قوم بنی اسرائیل کو غلام بنار کھا تھااور اس پر طرح طرح کی سختیاں کر تاتھا' جیسا کہ قرآن کے متعدد مقامات پراس کی تفصیل ہے۔ ہامان ' فرعون کاوزیر اور مثیر خاص تھا۔ قارون اپنے وقت کا مال دار ترین آدمی تھا' ان سبنے پہلے لوگوں کی طرح

فَكَتَاجَآءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُواا فَتُلُوّا آبُنَآءَ الَّذِيِّنَ الْمُثُوَّامَعَهُ وَاسْتَحُيُّوا فِسَاءَهُوْ وَمَاكِيْدُ الْكَفِرِيْنَ إِلَا فِي ضَلْلٍ ۞

وَقَالَ فِرُعَوْنُ ذَرُونِ ٓ اَقْتُلُمُوْسَى وَلْيَنْهُ رَبَّهُ ۚ وَإِنَّ اللَّهِ اَخَاتُ اَنُّ يُبَدِّلَ وِيُنَكُّوُ اَوْاَنُ يُظْلِحِسرَ فِى الْاَمْ ضِ الْفَسَادَ ۞

پس جب ان کے پاس (موئی علیہ السلام) ہماری طرف سے (دین) حق کو لے کر آئے تو انہوں نے کما کہ اس کے ساتھ جو ایمان والے ہیں ان کے لڑکوں کو تو مار ڈالو اور ان کی لڑکیوں کو زندہ رکھو (ا) اور کافروں کی جو حیلہ سازی ہے وہ غلطی میں ہی ہے۔ (۲۵) اور فرعون نے کما مجھے چھوڑو کہ میں موئی (علیہ السلام) کو مار ڈالوں اور (۳)

مجھے توڈر ہے کہ بیہ کہیں تمہارا دین نہدل ڈالے یا ملک میں

کوئی(بهت برا) فساد برپاینه کردے-<sup>(۵)</sup> (۲۶)

حفرت موی علیه السلام کی تکذیب کی اور انہیں جادوگر اور کذاب کها- جیسے دو سرے مقام پر فرمایا گیا او کنلاک مَا آتی اللایتن مین قبار من قرار الا کَالُوْاسَائِرُ الْفَعْنُونُ \* اَتَّوَاصَوْا بِهِ بَنِّلُ مُحْوَدُهُ کِلاَ اَفْتُنَ ﴾ (سودة المذاریات-۵۰، "ای طرح جو لوگ ان سے پہلے گزرے ہیں 'ان کے پاس جو بھی نبی آیا - انہوں نے کمہ دیا کہ یا تو یہ جادوگر ہے یا دیوانہ ہے - کیا یہ اس بات کی ایک دو سرے کو وصیت کرتے گئے ہیں؟ نہیں بلکہ یہ سب کی سب سرکش ہیں "۔

- (۱) فرعون سد کام پہلے بھی کر رہا تھا ناکہ وہ بچہ پیدانہ ہو 'جو نجو میوں کی پیش گوئی کے مطابق 'اس کی باوشاہت کے لیے خطرے کا باعث تھا۔ یہ ووبارہ تھم اس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تذکیل واہانت کے لیے دیا 'نیز ناکہ بنی اسرائیل موسیٰ علیہ السلام کے وجود کو اپنے لیے مصیبت اور نحوست کا باعث سمجھیں 'جیساکہ فی الواقع انہوں نے کہا '﴿ اُوْدُونُنَامِنُ مَوسیٰ اَنْ تَالِینَا وَمِنْ اَبْعُولِ مَا بِحُونُ اِللّٰ عَرافَ اِللّٰ مَا اِللّٰ اَللّٰ مَا اِللّٰ اللّٰ اِللّٰ مَا اللّٰ ہوں ہم اذتوں سے وَبل بھی ہم اذتوں سے دو چارتھے اور تیرے آنے کے بعد بھی ہم اداری عال ہے "
- (۲) کیعنی اس سے جومقصدوہ حاصل کرنا چاہتا تھا کہ بنی اسرائیل کی قوت میں اضافہ اور اس کی عزت میں کمی نہ ہو- یہ اسے حاصل نہیں ہوا'بلکہ اللہ نے فرعون اور اس کی قوم کوہی غرق کر دیا اور بنی اسرائیل کو بابر کت زمین کاوار ث بنادیا-
  - (٣) یہ غالبًا فرعون نے ان لوگوں سے کہاجو اسے مو کیٰ علیہ السلام کو قتل کرنے سے منع کرتے تھے۔
- (۴) یہ فرعون کی دیدہ دلیری کااظہار ہے کہ میں دیکھوں گا'اس کا رباہے کیے بچاتا ہے'اسے پکار کر دیکھ لے یا رب ہی کاانکار ہے کہ اس کاکون سارب ہے جو بچالے گا' کیونکہ رب تو وہ اپنے آپ کو کہتا تھا۔
- (۵) لیعنی غیرالله کی عبادت سے مثاکر ایک الله کی عبادت پر نه لگادے یا اس کی وجہ سے فساد نه پیدا ہو جائے۔ مطلب سی تھا کہ اس کی دعوت اگر میری قوم کے کچھ لوگوں نے قبول کرلی' تو وہ نه قبول کرنے والوں سے بحث و بحرار کریں گے جس سے ان کے درمیان لڑائی جھگڑا ہو گاجو فساد کا ذریعہ بنے گا یوں دعوت توحید کو اس نے فساد کا سبب اور اہل توحید کو

وَقَالَ مُونَى إِنِّى عُذْتُ بِرَ بِنِ وَرَتِّكُمُ مِّنَ كُلِّ مُتَكَيِّرٍ لِايُؤْمِنُ بِيَوُمِ الْحِسَابِ ۞

وَقَالَ رَجُلُّ مُؤْمِثٌ آمِنْ ال فِرُعَوْنَ يَكْتُمُ اِلْمَانَةُ اَتَفْتُ لُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَقُولُ دَنِي اللهُ وَقَلْ جَآثُمُمُ يِالْمِيِّنَاتِ مِنْ تَرَكُّوْ وَلَنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهُ كَذِبُهُ \* وَانْ يَكُ صَادِقًا يُضِبْكُو بَعْضُ الَّذِي يَعِكُ كُوْ إِنَّ اللهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُومُنْ مِنْ كَارَبُ

موی (علیہ السلام) نے کہا میں اپنے اور تمہارے رب کی پناہ میں آتا ہوں ہراس تکبر کرنے والے شخص (کی برائی) سے جو روز حساب پر ایمان نہیں رکھتا۔ (ا) (۲۷) اور ایک مومن شخص نے 'جو فرعون کے خاندان میں سے تھا اور اپنا ایمان چھپائے ہوئے تھا' کہا کہ کیا تم ایک شخص کو محض اس بات پر قتل کرتے ہو کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے اور تمہارے رب کی طرف سے دلیلیں لے کر آیا ہے ' اگر وہ جھوٹا ہو تو اس کا جھوٹ اس پر ہے اور آگر وہ جھوٹا ہو تو اس کا جھوٹ اس پر ہے اور آگر وہ جھوٹا ہو تو اس کا جھوٹ اس پر رہا ہے اس میں سے چھے نہ پچھ تو تم پر آپڑے گا' اللہ لیا اس کی رہبری نہیں کر تاجو حدسے گزر جانے والے اور جھوٹے ہوں۔ (۲۸)

فسادی قرار دیا- درال حالیکه فسادی وه خود تھااور غیرالله کی عبادت ہی فساد کی جڑ ہے-

(r) لیعنی الله کی ربوبیت پر وہ ایمان یوں ہی نہیں رکھتا' ملکہ اس کے پاس اپنے اس موقف کی واضح دلیلیں ہیں۔

(٣) یہ اس نے بطور تنزل کے کما کمہ اگر اس کے دلائل ہے تم مطمئن نہیں اور اس کی صدافت اور اس کی دعوت کی صحت تم پر واضح نہیں ہوئی ' تب بھی عقل و دانش اور احتیاط کا تقاضا ہے کہ اس کو اس کے حال پر چھوڑ ویا جائے ' اس سے تعرض نہ کیا جائے - اگر وہ جھوٹا ہے تو اللہ تعالی خود ہی اسے اس جھوٹ کی سزادنیا و آخرت میں دے دے گا-اور اگر وہ سے اس جھوٹ کی سزادنیا و آخرت میں دے دے گا-اور اگر وہ سے اور تم نے اسے ایذا کیں پہنچا کیں تو پھریقینا وہ تمہیں جن عذابوں سے ڈرا تا ہے ' تم پر ان میں سے کوئی عذاب آسکتا ہے۔

(٣) اس كامطلب ہے كہ اگر وہ جھوٹا ہو تا (جيساكہ تم باور كراتے ہو) تو اللہ تعالىٰ اسے دلائل و معجزات سے نہ نواز تا' جب كہ اس كے پاس يہ چيزيں موجود ہيں- دو سرا مطلب ہے كہ اگر وہ جھوٹا ہے تو اللہ تعالىٰ خود ہى اسے ذليل اور ہلاك كردے گا'تہيں اس كے خلاف كوئى اقدام كرنے كى ضرورت نہيں ہے-

<sup>(</sup>۱) حضرت موی علیہ السلام کے علم میں جب یہ بات آئی کہ فرعون مجھے قبل کرنے کا ارادہ رکھتا ہے تو انہوں نے اللہ سے اس کے شرسے بیخ کے لیے دعا ما تگی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جب دشمن کا خوف ہو تا تو یہ دعا پڑھتے «اللَّهمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُمُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ (مسند أحمد ٣/ ١٥٥) "اے اللہ! ہم تجھ کو ان کے مقابلے میں کرتے ہیں اور ان کی شرار توں سے تیری پناہ طلب کرتے ہیں "۔

يْقَوْمِلِكُوُّ الْمُلْكُ الْيُوْمَرَظْهِ رِيْنَ فِي الْأَرْضُ فَمَنَ يَنْصُرُنَا مِنْ يَاشِ اللهِ إِنْ جِاءَنَا \* قَالَ فِرْعَوْنُ مَا ارْيُكُو اِلْامِنَا اَرْي وَمَا اَهُدِينُكُو اِلْاسِينِيلَ الرَّشَادِ ·

> وَقَالَ الَّذِي كَا امَنَ يُقَوْمِ إِنَّ أَخَافُ عَلَيْكُمُ مِّ مُثَلَّ يَوْمِ الْأَخْزَابِ ۞

> > مِثْلَ دَابِ قَوْمِرِنُوجِ وَعَادٍ وَتَنْمُودَ وَالَّذِينَ مِنَ بَعُدِهِمْ وَمَااللهُ يُوِيدُ ظُلْمُا لِلْعِبَادِ @

وَ يُقَوْمِ إِنَّ آخَافُ عَلَيْكُمُ يَوْمَ التَّنَادِ ۞

اے میری قوم کے لوگو! آج تو بادشاہت تمہاری ہے کہ اس زمین پرنم غالب <sup>(۱)</sup> ہو لیکن اگر اللہ کاعذاب ہم پر آگیا تو کون ہماری مدد کرے گا؟ (۲) فرعون بولا' میں تو تہمیں وہی رائے دے رہا ہوں جو خود دیکھے رہا ہوں اور میں تو تنہیں بھلائی کی راہ ہی بتلا رہا ہوں۔ <sup>(۲۳</sup> (۲۹) اس مومن نے کما اے میری قوم! (کے لوگو) مجھے تو

اندیشہ ہے کہ تم پر بھی ویباہی روز (بدعذاب) نہ آئے جو اورامتوں پر آیا- (۳۰)

جیسے امت نوح اور عاد و شمود اور ان کے بعد والوں کا (حال ہوا )<sup>، (۳)</sup> اللہ اپنے بندوں یر کسی طرح کا ظلم کرنا نهیں چاہتا۔ <sup>(۵)</sup> (ا**س**ا)

اور مجھے تم یر ہانک پکار کے دن کا بھی ڈرہے۔ (۱۳)

- (۱) لیعنی بیہ اللہ کاتم پر احسان ہے کہ تہمیں زمین پر غلبہ عطا فرمایا اس کاشکرادا کرد! اور اس کے رسول کی تکذیب کر کے الله کی ناراضی مول نه لو-
- (r) یہ فوجی اور لشکر تمہارے کچھ کام نہ آئمیں گے'نہ اللہ کے عذاب ہی کو ٹال سکیں گے اگر وہ آگیا۔ یہاں تک اس مومن کا کلام تھا جو ایمان چھیائے ہوئے تھا۔
- (۳) فرعون نے اینے دنیوی جاہ و جلال کی بنیاد پر جھوٹ بولا اور کہا کہ میں جو کچھ رہا ہوں' وہی تمہیں بتلا رہا ہوں اور ميري بتلائي ہوئي راہ ہي صحيح ہے- حالا نکہ ايسا نہيں تھا- ﴿ وَمَاۤ ٱمۡرُفِوْعَوْنَ بِرَشِيمِيا ﴾ (هود-١٥)
- (۳) ہیہ اس مومن آدمی نے دوبارہ اپنی قوم کو ڈرایا کہ اگر اللہ کے رسول کی تکذیب پر ہم اڑے رہے' تو خطرہ ہے کہ گزشتہ قوموں کی طرح عذاب الٰہی کی گرفت میں آجا کیں گے۔
- (۵) کیعنی اللہ نے جن کو بھی ہلاک کیا' ان کے گناہوں کی یاداش میں اور رسولوں کی تکذیب و مخالفت کی وجہ ہے ہی ہلاک کیا' ورنہ وہ شفق و رحیم رب اینے بندوں پر ظلم کرنے کاارادہ ہی نہیں کر تا۔ گویا قوموں کی ہلاکت' یہ ان پراللہ کا ظلم نہیں ہے بلکہ قانون مکافات کا ایک لاز می نتیجہ ہے جس سے کوئی قوم اور فرد مشتثیٰ نہیں <sup>سے</sup>
  - از مكافات عمل غافل مشو گندم از گندم برويد جو از جو
- (۲) تَنَادِیٰ کے معنی ہیں۔ ایک دو سرے کو پکارنا' قیامت کو ایمُومَ التَّنَاد» اس لیے کما گیاہے کہ اس دن ایک دو سرے کو

يُومُرْثُولُونَ مُدُبِرِينَ مَالَكُوْمِنَ اللهِ مِنْ عَلِيمٍ وَمَنْ يُضُلِلِ اللهُ فَمَالُهُ مِنْ هَادٍ ۞

وَلَقَتُ جَأَءُ كُوْيُوسُكُ مِنْ قَبْـلُ بِالْبَيِّلْتِ فَمَاذِلْمُوْ فِي شَاقِيَّةِ مِثَالَمَا مُؤْدُوبِهُ حَتَّى إذَا هَلَكَ ثُلُمُّ لَنْ تَيْجَكَ اللهُ مِنْ بَعْوِهُ مِنْوُلَاكُذَالِكَ يُفِولُ اللهُ مَنْ هُوَ مُدْمِنْ مُوْتَاكِ \* ﴿ ﴿

جس دن تم پیٹھ کھیر کرلوٹو گے '<sup>(ا)</sup> تنہیں اللہ سے بچانے والا کوئی نہ ہو گااور جسے اللہ گمراہ کر دے اس کابادی کوئی نہیں۔<sup>(۲)</sup> (mm)

اور اس سے پہلے تمہارے پاس (حضرت) یوسف دلیلیں لیک کر آئے '''') چربھی تم ان کی لائی ہوئی (دلیل) میں شک وشبہ ہی کرتے رہے '' یہاں تک کہ جب ان کی وفات ہوئی تو کہنے گاہی ہوئی تو کہنے گاہی نہیں ''' ای طرح اللہ گمراہ کرتاہے ہراس مختص کو جو حد ہیں ''' ای طرح اللہ گمراہ کرتاہے ہراس مختص کو جو حد سے بڑھ جانے والاشک وشبہ کرنے والاہو۔'''س

پکاریں گے۔ اہل جنت اہل نار کو اور اہل نار اہل جنت کو ندائیں دیں گے۔ (الأعراف-۴۹،۳۹) بعض کتے ہیں کہ میزان کے پاس ایک فرشتہ ہو گا، جس کی نیکیوں کا پلڑا ہلکا ہو گا، اس کی بد بختی کا بیہ فرشتہ چیج کر اعلان کرے گا، بعض کتے ہیں کہ مملوں کے مطابق لوگوں کو پکارا جائے گا، چیسے اہل جنت کو اے جنتیو! اور اہل جنم کو اے جنمیو! امام ابن کیر فرماتے ہیں کہ امام بغوی کا بیہ قول بہت اچھا ہے کہ ان تمام باتوں ہی کی وجہ سے بیہ نام رکھا گیا ہے۔

- (۱) لینی موقف (میدان محشر) سے جنم کی طرف جاؤگ کا حساب کے بعد وہاں سے بھاگوگ۔
  - (r) جوات مدایت کا راسته بتا سکے یعنی اس پر چلا سکے -
- (٣) لیعنی اے اہل مصر! حضرت موئی علیہ السلام سے قبل تمهارے ای علاقے میں ، جس میں تم آباد ہو ، حضرت بوسف علیہ السلام بھی دلائل و براہین کے ساتھ آئے تھے۔ جس میں تمهارے آباد اجداد کو ایمان کی دعوت دی گئ تھی لیعنی جَآء کُمْ سے مراد جَآءَ إِلَیٰ آباذِکُمْ ہے لیعنی تمهارے آباد اجداد کے پاس آئے۔
  - (٣) کیکن تم ان پر بھی ایمان نہیں لائے اور ان کی دعوت میں شک و شبہ ہی کرتے رہے۔
    - (۵) لعنی یوسف علیه السلام پنیمبر کی وفات ہو گئی۔
- (۱) لیعنی تمهارا شیوہ چونکہ ہر پیغیر کی تکذیب اور مخالفت ہی رہا ہے' اس لیے سیحقے تھے کہ اب کوئی رسول ہی نہیں آئ گا' یا یہ مطلب ہے کہ رسول کا آنایا نہ آنا' تمهارے لیے برابر ہے یا یہ مطلوب ہے کہ اب الیاباعظمت انسان کہال پیدا ہو سکتا ہے جو رسالت سے سرفراز ہو۔ گویا بعد از مرگ حضرت یوسف علیہ السلام کی عظمت کا اعتراف تھا۔ اور بہت سے لوگ ہراہم تربین انسان کی وفات کے بعد رہمی کہتے ہیں۔
- (4) کیعنی اس واضح گمراہی کی طرح' جس میں تم مبتلا ہو' اللہ تعالیٰ ہراس شخص کو بھی گمراہ کرتا ہے جو نهایت کثرت سے

الكذيُن يُعَادِ لُون فِي البت الله بِعَيْرِ اللهِ مَا أَنْهُمْ كَثَرَ مَعْتُا عِنْدَاللهِ وَعِنْدَ الذِينَ المُنْوَاكَدُ الكَ يُعْلِمُ اللهُ عَلَى كُلِّ عَلْب مُتَكَارِ عَيْدًا إِنْ ⊕

وَقَالَ فِرْعُونُ يَهَالْمُنُ ابْنِي لِي صَرْحًا لَكِيلٌ ٱبْلُغُ الْرَسْبَابَ ﴿

ٱسُبَابَ التَّمُوٰتِ فَأَطَّلِمَ إِلَى اللهِ مُوْسَى وَالِّيَّ اَكَظَّنُهُ كَاذِبَّأً وَكُذَٰلِكَ زُنِّسَ لِفِرْعَوْنَ سُوِّءُ عَمَلِهِ وَصُلاَّ عَنِ السَّيْسُلِ وَمَا كَيْدُوْزُعُوْنَ الْلَافِئَ تَبَاْبٍ ۞

جو بغیر کسی سند کے جوان کے پاس آئی ہواللہ کی آیتوں میں جھڑتے ہیں '' اللہ کے نزدیک اور مومنوں کے نزدیک یہ تو بہت بردی ناراضگی کی چیز ہے ''' اللہ تعالیٰ اسی طرح ہر ایک مغرور سرکش کے دل پر مهرکردیتا ہے۔ ''' (۳۵) فرعون نے کہا اے ہامان! میرے لیے ایک بالاخانہ ''' بنا شاید کہ میں آسان کے جو دروازے ہیں۔ (۳۷)

(ان) دروازوں تک پہنچ جاؤں اور موئی کے معبود کو جھانک لوں (۵) اور بیٹک میں سمجھتا ہوں وہ جھوٹا ہے (۲) اور بیٹک میں سمجھتا ہوں وہ جھوٹا ہے اور اسی طرح فرعون کی بدکرداریاں اسے بھلی دکھائی گئیں (۲) اور راہ سے روک دیا گیا (۸) اور فرعون کی (ہر) حیلہ سازی تباہی میں ہی رہی۔ (۹)

گناہوں کاار تکاب کر یااور اللہ کے دین 'اس کی وحدانیت اور اس کے وعدوں وعیدوں میں شک کریا ہے۔

<sup>(</sup>۱) لیخی اللہ کی طرف سے اتاری ہوئی کوئی دلیل ان کے پاس نہیں ہے' اس کے باوجود اللہ کی توحید اور اس کے احکام میں جھگڑتے ہیں' جیسا کہ ہردور کے اہل باطل کاوطیرہ رہاہے۔

<sup>(</sup>۲) لینی ان کی اس حرکت شنیعہ سے اللہ تعالیٰ ہی ناراض نہیں ہو یا 'اہل ایمان بھی اس کو سخت ناپیند کرتے ہیں۔

<sup>(</sup>٣) لیعنی جس طرح ان مجادلین کے دلوں پر مهرلگا دی گئی ہے'اسی طرح ہراس شخص کے دل پر مهرلگا دی جاتی ہے'جو الله کی آیوں کے مقابلے میں تکبراور سرکشی کا اظہار کر تاہے' جس کے بعد معروف' ان کو معروف اور منکر' منکر نظر نہیں آتا بلکہ بعض دفعہ منکر'ان کے ہاں معروف اور معروف' منکر قراریا تاہے۔

<sup>(</sup>۳) یہ فرعون کی سرکشی اور تمرد کابیان ہے کہ اس نے اپنے وزیر ہامان کوا یک بلند ممارت بنانے کا تھم دیا ٹاکہ اس کے ذریعے سے وہ آسان کے دروازوں تک پہنچ جائے -اسباب کے معنی دروازے 'یاراتے کے ہیں -مزید دیکھیے القصص' آیت-۲۸

<sup>(</sup>۵) لینی دیموں کہ آسانوں پر کیاواقعی کوئی الہ ہے؟

<sup>(</sup>٦) اس بات میں کہ آسان پر اللہ ہے جو آسان و زمین کاخالق اور ان کامد برہے - یااس بات میں کہ وہ اللہ کا جمیحا ہوار سول ہے -

<sup>(2)</sup> لین شیطان نے اس طرح اے گراہ کیے رکھااور اس کے برے عمل اے اچھے نظر آتے رہے۔

<sup>(</sup>۸) لینی حق اور صواب (درست) رائے سے اسے روک دیا گیا اور وہ گمراہیوں کی بھول بھلیوں میں بھٹکتا رہا۔

<sup>(9)</sup> تَبَابٌ -خسارہ 'ہلاکت- یعنی فرعون نے جو تدبیراختیار کی 'اس کا نتیجہ اس کے حق میں براہی نکلا-اور بالآخر اپنے لشکر سمیت یانی میں ڈبو دیا گیا-

وَقَالَ الَّذِي الْمَنَ لِقَوْمِ النَّبِعُونِ آهْدِكُمُ سَبِيْلَ الرَّسَّادِ ۗ

يْقَوْمِ إِنَّمَا لَمْذِهِ الْحَيُوةُ الدُّنْيَا مَنَاءٌ نَوَانَ الْاِخِرَةَ فِي َدَارُ الْقَرَادِ ۞

مَنْ عَمِلَ سَيِّنَةً فَلايُجُونَى اِلامِثْلَمَا وْمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اوْأَنْثَى وَهُوَمُؤْمِنُ فَاوُلَمٍكَ

يَدُ خُلُونَ الْجِنَّةَ يُرْزَرَ تُوْنَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ®

وَيْقَوْمِمَا إِنَّ أَدْعُوكُمُ إِلَى النَّبِوْةِ وَتَدْمُعُونَيْنَ إِلَى النَّارِ ۞

اور اس مومن شخص نے کہا کہ اے میری قوم! (کے لوگو) تم (سب) میری پیروی کرو میں نیک راہ کی طرف تمہاری رہبری کروں گا۔ (۳۸)

سماری رہبری کروں گا۔ '' (۳۸)

اے میری قوم! بیہ حیات دنیا متاع فانی ہے' (۲) (یقین مانو
کہ قرار) اور جیشگی کا گھر تو آخرت ہی ہے۔ (۳۹)
جس نے گناہ کیا ہے اے تو برابر برابر کا بدلہ ہی ہے (۳)
اور جس نے نیکی کی ہے خواہ وہ مرد ہویا عورت اور وہ
ائیمان والا ہو تو یہ لوگ (۵) جنت میں جا ئیں گے اور وہال
بے شار روزی یا ئیں گے۔ (۱) (۴۰)

اے میری قوم! بیہ کیا بات ہے کہ میں تہیں نجات کی طرف بلارہ طرف بلارہا ہوں (<sup>(2)</sup> اورتم مجھے دوزخ کی طرف بلارہے ہو۔ <sup>(۸)</sup> (اس)

- (۱) فرعون کی قوم میں سے ایمان لانے والا پھر پولا-اور کما کہ دعویٰ تو فرعون بھی کرتا ہے کہ میں تنہیں سیدھے راتے پر چلا رہا ہوں' کیکن حقیقت ہیہ ہے کہ فرعون بھٹکا ہوا ہے' میں جس راتے کی نشاندہی کر رہا ہوں' وہ سیدھا راستہ ہے اور وہ وہی راستہ ہے' جس کی طرف تنہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام دعوت دے رہے ہیں۔
  - (٣) جس كى زندگى چند روزه ہے- اور وہ بھى آخرت كے مقابلے ميں صبح يا شام كى ايك گھڑى كے برابر-
- (۳) جس کو زوال اور فنانہیں' نہ وہاں سے انتقال اور کوچ ہو گا۔ کوئی جنت میں جائے یا جہنم میں' دونوں کی زند گیاں ابدی ہوں گی-ایک راحت اور آ رام کی زندگی- دو سری'شقاوت اور عذاب کی زندگی- موت اہل جنت کو آئے گی نہ اہل جنم کو-
- (۴) کیعنی برائی کی مثل ہی جزا ہو گی' زیادہ نہیں- اور اس کے مطابق ہی عذاب ہو گا۔ جو عدل و انصاف کا آئینہ دار ہو گا۔
- (۵) لینی وہ جو ایمان دار بھی ہوں گے اور اعمال صالحہ کے پابند بھی۔ اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ اعمال صالحہ کے بغیر محض ایمان یا ایمان کے بغیراعمال صالحہ کی حیثیت اللہ کے ہاں کچھ نہیں ہوگی' عنداللہ کامیابی کے لیے ایمان کے ساتھ عمل صالح اور عمل صالح کے ساتھ ایمان ضروری ہے۔
  - (۱) لینی بغیراندازے اور حساب کے نعمتیں ملیں گی اور ان کے ختم ہونے کابھی کوئی اندیشہ نہیں ہو گا۔
- (۷) اور وہ بیہ کہ صرف ایک اللہ کی عبادت کرو جس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اس کے اس رسول کی تصدیق کرو' جو اس نے تمہاری ہدایت اور رہنمائی کے لیے بھیجا ہے۔
- (٨) لیعنی توحید کے بجائے شرک کی دعوت دے رہے ہو جو انسان کو جہنم میں لے جانے والا ہے 'جیساکہ اگلی آیت میں

تَنُّ عُوْنَوِيْ لِأَكْفُرَ بِاللهِ وَأَشْرِكَ بِهِ مَالَيْسَ لِيُرِهِمِياُوُّ: وَأَنَاآدُعُوُكُولِلَ الْعَزِيْزِ الْغَلَارِ ۞

لاَجْوَمَ أَثْمَانَكُ عُوْنَنِيْ إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعُوةً فِي الدُّنْيَا وَلاَ فِي الْاَخِرَةِ وَاَنَّ سَرَدَنَا إِلَى اللهِ وَاَنَّ الْمُسْرِوْفَيْنَ هُمُوْ أَصْلُّ النَّالِ @

تم مجھے یہ دعوت دے رہے ہو کہ میں اللہ کے ساتھ کفر
کروں اور اس کے ساتھ شرک کروں جس کا کوئی علم
مجھے نہیں اور میں تمہیں غالب بخشنے والے (معبود) کی
طرف دعوت دے رہا ہوں۔ (۱) (۴۲)

یہ نقینی امرہ (۲۳ کہ تم مجھے جس کی طرف بلا رہے ہووہ تو نہ دنیا میں پکارے جانے کے قاتل ہے (۳۳) نہ آخرت میں '(۳) اور یہ (بھی یقینی بات ہے) کہ ہم سب کالوٹنا اللہ کی طرف ہے (۵) اور حدسے گزر جانے والے ہی (یقیناً) اہل دوزخ ہیں۔ (۲)

وضاحت ہے۔

- (۱) عَزِیزٌ (غالب) جو کافرول سے انتقام لینے اور ان کوعذاب دینے پر قادر ہے۔ غَفَادٌ 'اپنے ماننے والوں کی غلطیوں 'کو تاہیوں کومعاف کر دینے والااور ان کی پر دہ پوشی کرنے والا-جب کہ تم جن کی عبادت کرنے کی طرف ججھے بلارہے ہو 'وہ بالکل حقیر اور کم ترچیزیں ہیں 'ندوہ من سکتی ہیں نہ جواب دے سکتی ہیں 'کسی کو نفع پہنچانے پر قادر ہیں نہ نقصان پہنچانے پر -
  - (٢) لَا جَرَمَ مِيهِ بات يقيني ہے 'يا اس ميں جھوٹ نہيں ہے۔
- (٣) لينى وه كى كى پكارىننے كى استعدادى نهيں ركھتے كه كى كو نفع پہنچاسكيں يا الوہيت كااستحقاق انهيں عاصل ہو-اس كا تقريباً وى منهوم ہے جو اس آيت اور اس جيسى ويگر متعدد آيات ميں بيان كيا گياہے ' ﴿ وَمَنْ إَصَّنُ كَيْنَتُو ا الله مِنْ لَايْسَتَجِيْبُ لَهُ إِلَيْهِ مُو الْقِيهُ وَلِمُ عَنْ دُعَا لِهِ مُؤخِذَ لُونَ ﴾ (الأحقاف ه) ﴿ إِنْ تَكُنْ مُحُوهُ مُولَا يَسْمَعُواْ وَمَا مُعَلَّمُ وَلَوْنَ سَيعُواْ مَا السَّعَجَالُو اللهِ عَلَى اللهِ وَ وَهُ تهمارى بِكار سنتے ہى نهيں اور اگر بالفرض من بھى ليس تو قبول نهيں استَعَبَالُواْ لَكُوْ ﴾ (فياطر - ٣) "اگر تم انهيں بِكارو تو وہ تهمارى بِكار سنتے ہى نهيں اور اگر بالفرض من بھى ليس تو قبول نهيں كركتے ۔ "
- (۴) کینی آخرت میں ہی وہ پکار سن کر کسی کوعذاب سے چھڑانے پر یا شفاعت ہی کرنے پر قادر ہوں؟ یہ بھی ممکن نہیں ہے۔الیم چیزیں بھلااس لا ئق ہو سکتی ہیں کہ وہ معبود بنیں اور ان کی عبادت کی جائے۔؟
  - (۵) جمال ہرایک کاحساب ہو گااور عمل کے مطابق اچھی یا بری جزادی جائے گی۔
- (۱) لیمنی کافرو مشرک 'جواللہ کی نافرمانی میں ہر حد سے تجاوز کر جاتے ہیں 'اس طرح جو بہت زیادہ گناہ گار مسلمان ہوں گے 'جن کی نافرمانیاں ''اسراف'' کی حد تک پینچی ہوئی ہوں گی 'انہیں بھی پچھ عرصہ جنم کی سزا بھلکتی ہوگی- آہم بعد میں شفاعت رسول مالی کیا یا اللہ کی مشیعت سے ان کو جنم سے نکال کر جنت میں داخل کر دیا جائے گا۔

مُسَتَذَكُرُونَ مَا اَقُولُ لَكُوْ وَاقْوِصْ اَمْرِئَى إِلَى اللهِ إِنَّ الله بَصِيْرُ بِالْعِبَادِ ۞

فَوَقُمَهُ اللهُ سَيِّتالِتِ مَامَكَوُوُاوِحَاقَ بِالْ فِرْعَوْنَ سُوِّءُ العُدَابِ أَنْ

الثَّارُنيُورَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ۚ وَيَوْمَرَ تَعُوْمُ السَّاعَةُ ۖ أَدُخِـ لُوَاالَ فِرُعَوْنَ اَشَكَّ الْعَدَابِ ۞

یس آگے چل کرتم میری باتوں کو یاد کرو گے (۱) میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں (۲) یقیناً اللہ تعالی بندوں کا نگران ہے۔ (۳) (۲۲۲)

پس اسے اللہ تعالی نے تمام بدیوں سے محفوظ رکھ لیا جو انہوں نے سوچ رکھی تھیں (<sup>(۲)</sup> اور فرعون والوں پر بری طرح کاعذاب الٹ پڑا۔ <sup>(۵)</sup> (۴۵)

آگ ہے جس کے سامنے یہ ہر صبح شام لائے جاتے ہیں (۱۲) اور جس دن قیامت قائم ہو گی (فرمان ہو گاکہ) فرعونیوں کو سخت ترین عذاب میں ڈالو۔ (۲۹)

<sup>(</sup>۱) عنقریب وہ وقت آئے گا جب میری باتوں کی صداقت' اور جن باتوں سے روکتا تھا' ان کی شناعت تم پر واضح ہو جائے گی' پھرتم ندامت کااظمار کرو گے' مگروہ وقت ایسا ہو گا کہ ندامت بھی کوئی فائدہ نہیں دے گی۔

<sup>(</sup>۲) لیمنی ای پر بھروسہ کر آاور ای سے ہروفت استعانت کر تا ہوں اور تم سے بیزاری اور قطع تعلق کا علان کرتا ہوں۔

<sup>(</sup>۳) وہ انہیں دیکھ رہاہے۔ پس وہ مستحق ہدایت کو ہدایت سے نواز آاور صلالت کا ستحقاق رکھنے والے کو صلالت سے ہمکنار کر تاہے۔ ان امور میں جو حکمتیں ہیں' ان کو وہی خوب جانتا ہے۔

<sup>(</sup>۴) کیعنی اس کی قوم قبط نے اس مومن کے اظہار حق کی وجہ سے اس کے خلاف جو تدبیریں اور ساز شیں سوچ رکھی تھیں' ان سب کوناکام بنادیا اور اسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ نجات دے دی-اور آخرت میں اس کا گھر جنت ہوگا-

<sup>(</sup>a) لیعنی دنیا میں انہیں سمندر میں غرق کردیا گیااور آخرت میں ان کے لیے جنم کا سخت ترین عذاب ہے-

<sup>(</sup>۲) اس آگ پر برزخ میں لینی قبروں میں وہ لوگ روزانہ صبح وشام پیش کیے جاتے ہیں 'جس سے عذاب قبر کا اثبات ہو آہے۔
جس کا بعض لوگ انکار کرتے ہیں۔ احادیث میں تو بردی وضاحت سے عذاب قبر پر روشنی ڈالی گئے ہے۔ مثلاً حضرت عائشہ النہ اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نعم عَذَابُ القَبْرِ حَقِّ (صحیح بحدادی 'کتاب الجنائوز باب ماجاء فی عذاب القیب "بال! قبر کاعذاب حق ہے "۔ اسی طرح ایک اور حدیث میں فرمایا گیا" جب تم میں سے کوئی مرتا ہے تو (قبر میں) اس پر صبح وشام اس کی جگہ پیش کی جاتی ہے لین اگروہ جنتی ہے تو جنت اور جنمی ہے تو جنم اس کے سامنے پیش کی جاتی ہے اور کما جاتا ہے کہ میہ تیری اصل جگہ ہے 'جمال قیامت والے دن اللہ تحالی تھے بھیجے گا۔ (صحیح بدخادی ' باب المیت یعوض علیه مقعدہ بالغدا تو والعشی۔ مسلم 'کتاب المجنه 'باب عرض مقعد المیت) اس کا مطلب ہے کہ مشکرین عذاب قبر قرآن وحدیث دونوں کی صراحتوں کو تسلیم نہیں کرتے۔

<sup>(</sup>۷) اس سے بالکل واضح ہے کہ عرض علی النار کامعاملہ 'جوضح و شام ہو تاہے 'قیامت سے پہلے کا ہے اور قیامت سے پہلے

وَإِذْ يَتَعَاجُونَ فِى النَّارِ فَيَتُولُ الصَّعَفَوُ الِلَّذِينَ اسْتَكُبُرُوْآ لِمَاكُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَنْ اَنْتُوْمُغُنُونَ عَتَّانَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ۞

قَالَ الَّذِيْنَ اسُتَكْبُرُوْاَلِنَاكُلُّ فِيْهَالِقَاللَهُ قَدُحُكُمُ بَيْنَ الْعِبَادِ ۞

وَقَالَ الَّذِيْنَ فِى النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنِّمَ ادْعُوارَبَّكُمُّ يُخَفِّفُ عَثَايَوُمُّا مِّنَ الْعَدَابِ ۞

قَالُوْاَاوَلَوْتَكُ تَالِثَيْكُمُ رُسُكُكُمُّ لِالْبَيِّنَاتِ قَالُوَا بَلِّ قَالُوَا فَادُ عُوَاوْمَادُ خَوُاالُّطِينِيْنَ اِلْإِنْ ضَلَل ۞

اور جب کہ دوزخ میں ایک دوسرے سے جھٹڑیں گے تو کمزور لوگ تکبروالوں سے (جن کے بیہ تابع تھے) کہیں گے کہ ہم تو تمہارے بیرو تھے تو کیا اب تم ہم سے اس آگ کاکوئی حصہ ہٹا گئے ہو؟ (۴۷)

وہ بڑے لوگ جواب دیں گے ہم تو مجھی اس آگ میں بیں' اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے در میان فیصلے کر چکا ہے-(۴۸)

اور (تمام) جنمی مل کر جنم کے داروغوں سے کہیں گے کہ تم ہی اپنے پروردگار سے دعاکرو کہ وہ کسی دن تو ہمارے عذاب میں کمی کردے-(۴۹)

وہ جواب دیں گے کہ کیا تمہارے پاس تمہارے رسول معجزے لے کر نہیں آئے تھے؟ وہ کمیں گے کیوں نہیں' وہ کمیں گے کہ پھرتم ہی دعاکرو'''اور کافروں کی دعامحض بے اثر اور بے راہ ہے۔'''(۵۰)

برزخ اور قبرہی کی زندگی ہے۔ قیامت والے دن ان کو قبرے نکال کر سخت ترین عذاب یعنی جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔ آل فرعون سے مراد فرعون 'اس کی قوم اور اس کے سارے ہیرو کار ہیں۔ یہ کہنا کہ جمیں تو قبر میں مردہ آرام سے پڑا نظر آیا ہے' اسے اگر عذاب ہو تواس طرح نظر نہ آئے۔ لغو ہے کیونکہ عذاب کے لیے یہ ضروری نہیں کہ جمیں نظر بھی آئے۔ اللہ تعالی ہر طرح عذاب دینے پر قادر ہے۔ کیا بم دیکھتے نہیں ہیں کہ خواب میں ایک شخص نمایت المناک مناظرہ کچھ کر سخت کرب و انتہا میں میں کہ تواب یہ شخص شدید تکلیف سے دو جارہے۔ اس اذیت محسوس کرتا ہے۔ لیکن دیکھنے والوں کو ذرا محسوس نہیں ہو تا کہ یہ خوابیدہ شخص شدید تکلیف ہوتی ہیں وہ خود ظاہر کے باو جو دعذاب قبر کا اٹکار 'محض ہٹ دھرمی اور بے جا تحکم ہے۔ بلکہ بیداری میں بھی انسان کوجو تکالیف ہوتی ہیں وہ خود ظاہر نہیں ہو تا ہے۔ اور وہ بھی اس صورت میں جبکہ وہ تڑ بے اور تلملائے۔

(۱) ہم ایسے لوگوں کے حق میں اللہ سے کیوں کر کچھ کمہ سکتے ہیں جن کے پاس اللہ کے پیغیبردلا کل و معجزات لے کر آئے لیکن انہوں نے بروا نہیں کی؟

(۲) لیعنی بالاً خروہ خود ہی اللہ سے فریاد کریں گے لیکن اس فریاد کی وہاں شنوائی نہیں ہو گی- اس لیے کہ دنیا میں ان پر جمت تمام کی جا پچکی تھی- اب آخرت تو' ایمان' توبہ اور عمل کی جگہ نہیں' وہ تو دارالجزا ہے' دنیا میں جو پچھ کیا ہو گا' اس کا نتیجہ وہاں بھکتنا ہو گا۔

إِنَّالْتَنْصُرُرُسُلَنَا وَالَّذِينَ الْمَنُولِ فِي الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَعُومُ الْاَشْهَادُ ﴿

يَوْمَرُ لَايَـنْفَعُ الطَّلِمِينَ مَعُذِرَتُهُمُ وَلَهُمُ التَّعْنَةُ وَلَهُوْمُونَةُ التَّارِ @

وَلَقَتَدُ التَيْنَامُوْسَى الهُدى وَاوْرَثَنَابَنِيَ إِسُرَآءِيْلَ

یقیناً ہم اینے رسولوں کی اور ایمان والوں کی مدد زندگائی دنیا میں بھی کریں گے (۱) اور اس دن بھی جب گواہی دینے والے (۱۲)

جس دن ظالموں کو ان کی (عذر) معذرت کچھ نفع نہ دے گی ان کے لیے لعنت ہی ہو گی اور ان کے لیے برا گھر ہو گا۔'''(۵۲)

ہم نے موی (علیہ السلام) کو ہدایت نامہ عطا فرمایا (مل)

(۲) اَ أَشْهَادُ ، شَهِینَدٌ (گواہ ) کی جمع ہے۔ جیسے شریف کی جمع اشراف ہے۔ قیامت والے دن فرشتے اور انبیا علیهم السلام گواہی دیں گے۔ یا فرشتے اس بات کی گواہی دیں گے کہ یااللہ پغیبروں نے تیرا پیغام پہنچا دیا تھالکین ان کی امتوں نے ان کی تکذیب کی۔ علاوہ ازیں امت محمدیہ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی گواہی دیں گے۔ جیسا کہ پہلے بھی بیان ہو چکا ہے۔ اس لیے قیامت کو گواہوں کے کھڑا ہونے کا دن کما گیا ہے۔ اس دن اہل ایمان کی مدد کرنے کا مطلب ہے ان کو ان کے اچھے اعمال کی جزاری جائے گی اور انہیں جنت میں داخل کیا جائے گا۔

(۳) کینی الله کی رحمت سے دوری اور پیشکار- اور معذرت کافائدہ اس لیے نہیں ہو گا کہ وہ معذرت کی جگہ نہیں' اس لیے بیہ معذرت' معذرت باطلہ ہوگی-

العنى نبوت اور تورات عطاكى - جيسے فرمايا ﴿ إِنَّا ٱنْزَلْمَنْ اللَّوْرَاتَ فِيهُا لَهُدًى وَنُورُونُ ﴾ (المدائدة ٣٠٠)

الكِينْبَ 🕝

هُدًى وَذِكْرَى لِأُولِى الْكِلْبَابِ ؈

كَاصُـيرُ إِنَّ وَعُدَادِلَهِ حَقَّ وَّاسُتَغُفِرُ لِذَنْئِكَ وَسَيِّهُ بِحَمُدِ مَ بِّكَ بِالْعُيِّيِّ وَالْإِبْكَادِ ؈

إِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِنَ النِسِ اللهِ بِعَـ يُوسُلُطِنِ اَتْ هُمُّ الْفِيْنَ صُدُورِهِمُ الْاَكِبُرُّ مِنَّا هُمُّ مُربِيَ الْغِينَهِ \* فَاسْتَعِدْ فِي اللهِ وَاتَّهُ هُوَ السَّمِينُهُ الْبُصِيْرُ ﴿

لَخَ لَقُ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ الْنَبُرُمِنُ خَلْقِ السَّاسِ وَالِكِنَّ اَكْتُوَالسَّاسِ لَا يَعُ لَمُوُنَ @

بنواسرائیل کواس کتاب کاوارث بنایا۔ (۱) (۵۳) که دو ه بدایت و نصیحت تھی عقل مندوں کے لیے۔ (۲) (۵۴) پس اے نبی! تو صبر کر اللہ کا وعد ہ بلاشک (وشبہ) سچاہی ہے تو اپنے گناہ کی <sup>(۳)</sup> معانی مانگتا رہ اور صبح شام <sup>(۳)</sup> اپنے پروردگار کی شبیج اور حمد بیان کر تارہ۔ (۵۵) حد لوگ یاہ حد د اسنیاس کی سند کے زیر جو نے کے

جو لوگ باوجود اپنے پاس کمی سند کے نہ ہونے کے آیات اللی میں جھگڑا کرتے ہیں ان کے دلوں میں بجز نری برائی کے اور کچھ نہیں وہ اس تک پہنچنے والے ہی نہیں '(۵) سو تو اللہ کی پناہ مانگنا رہ بیٹک وہ پورا سننے والا اور سب سے زیادہ دیکھنے والا ہے۔(۵۲)

آسان و زمین کی پیدائش یقینا انسان کی پیدائش سے بہت بڑا کام ہے اکیکن (بید اور بات ہے کہ) اکثر لوگ بے علم بین-(۱)

<sup>(</sup>۱) یعنی تورات ' حضرت موسیٰ علیه السلام کے بعد بھی باقی رہی 'جس کے نسلاً بعد نسل وہ وارث ہوتے رہے ۔ یا کتاب سے مراد وہ تمام کتابیں ہیں جو انبیائے بنی اسرائیل پر نازل ہو کیں 'ان سب کتابوں کاوارث بنی اسرائیل کو بنایا ۔

<sup>(</sup>۲) هُدَّى وَذِخُرَىٰ مصدر ہیں اور حال کی جگہ واقع ہیں 'اس کیے منصوب ہیں۔ بمعنی ہاد اور مُذَکِّرِ ہدایت دینے والی اور نصیحت کرنے والی۔ عقل مندوں سے مراد عقل سلیم کے مالک ہیں۔ کیونکہ وہی آسانی کتابوں سے فائدہ اٹھاتے اور ہدایت و نصیحت حاصل کرتے ہیں۔ دو سرے لوگ تو گدھوں کی طرح ہیں جن پر کتابوں کا بوجھ تولدا ہو تا ہے لیکن وہ اس سے بے خبرہوتے ہیں کہ ان کتابوں میں کیا ہے ؟

<sup>(</sup>٣) گناہ سے مراد وہ چھوٹی چھوٹی لغرشیں ہیں 'جو بہ تقاضائے بشریت سرزد ہو جاتی ہیں 'جن کی اصلاح بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے کردی جاتی ہے۔ یا استغفار بھی ایک عبادت ہی ہے۔ اجروثواب کی زیادتی کے لیے استغفار کا حکم دیا گیا ہے 'یا مقصد امت کی رہنمائی ہے کہ وہ استغفار سے بے نیاز نہ ہوں۔

<sup>(</sup>٣) عَشِيتى سے ون كا آخرى اور رات كالبندائى حصداور أَبْكَادٌ سے وات كا آخرى اورون كالبندائى حصد مراد ب

<sup>(</sup>۵) لیعنی وہ لوگ جو بغیر آسانی دلیل کے بحث و حجت کرتے ہیں' یہ محض تکبر کی وجہ سے ایسا کرتے ہیں' تاہم اس سے جو ان کامقصد ہے کہ حق کمزور اور باطل مضبوط ہو' وہ ان کو حاصل نہیں ہو گا۔

<sup>(</sup>١) ليني چرب كون اس بات سے افكار كر رہے ہيں كه الله تعالى انسانوں كو دوبارہ زندہ نہيں كر سكتا؟ جب كه يه كام

وَمَا يَسُتَوِى الْاَعُلَى وَالْبَصِيرُهُ وَالَّذِيْنَ الْمَثُوّا وَ عَبِلُواالصَّلِحٰتِ وَلَاالْشِيَّنُ \* وَلِيْدُلًا مَّاتَتَذَکْرُونَ ⊕

إِنَّ السَّاعَةَ لَابِيَةٌ لَارَيُبَ فِيْهَا أُولَاِنَّ ٱكْثَرَ الْكَاسِ لَا يُوْمِنُونَ ۞

وَقَالَ رَبُّكُوُادُعُونَ ٓ ٱسُنَجِبُ لَـكُوْۥ اِنَّ الَّذِينَ يَسُتَكِيُرُوْنَ عَنْ عِبَادَ قَ سَيَنُ عُلُوْنَ جَهَثَمَ دُخِوِيُنَ ۞

اَللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُو الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهُ وَالنَّهَارَ

اندھااور بینا برابر نہیں نہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور بھلے کام کیے بد کاروں کے (برابر ہیں)' <sup>(ا)</sup> تم (بہت) کم نصیحت حاصل کر رہے ہو۔ (۵۸)

قیامت بالیقین اور بے شبہ آنے والی ہے 'لیکن (بیہ اور بات ہے کہ )بہت سے لوگ ایمان نہیں لاتے - (۵۹)

بات ہے کہ ابہت سے تو آ ایمان میں لائے۔ (۱۵۹)

اور تممارے رب کا فرمان (سرزد ہو چکا) ہے کہ مجھ سے
دعا کرو میں تمماری دعاؤں کو قبول کروں گا<sup>(۱)</sup> یقین مانو کہ
جو لوگ میری عبادت سے خود سری کرتے ہیں وہ ابھی
ابھی ذلیل ہو کر جنم میں پہنچ جا ئیں گے۔ (۱۳)
اللہ تعالیٰ نے تممارے لیے رات بنا دی کہ تم اس میں

آسان و زمین کی تخلیق سے بہت آسان ہے۔

(۱) مطلب ہے جس طرح بینااور نابینا برابر نہیں 'اس طرح مومن و کافراور نیکو کار اور بد کار برابر نہیں۔ بلکہ قیامت کے دن ان کے درمیان جوعظیم فرق ہو گا'وہ بالکل واضح ہو کر سامنے آئے گا۔

- (۲) گرشتہ آیت میں جب اللہ نے وقوع قیامت کا تذکرہ فرمایا' تو اب اس آیت میں ایس رہنمائی دی جارہ ہے۔ افتیار کر کے انسان آخرت کی سعاد تول ہے۔ اس آیت میں دعا ہے اکثر مفسرین نے عبادت مراد لی ہے۔ اللہ تعین صرف ایک اللہ کی عبادت کو۔ جیسا کہ حدیث میں بھی دعا کو عبادت بلکہ عبادت کا مغز قرار دیا گیا ہے۔ الدُّعآءُ مُوّ الْعِبادَةُ اور الدُّعآءُ مُخُ الْعِبَادَةِ (مسند الحصد ۱۲/۲۰ مشکلوہ اللہ عبادت کا مغز قرار دیا گیا ہے۔ الدُّعآءُ مُوّ الْعِبادَةُ اور الدُّعآءُ مُخُ الْعِبادَةِ (مسند الحصد ۱۲/۲۰ مشکلو، اللہ عبادہ انہ اس کے بعد یسند کبرون عن عبادت ہی کہ واضح ہے کہ مراد عبادت ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ دعا ہے مراد دعا ہی ہے یعنی اللہ ہے بعنی اللہ سے بعلی نفع اور دفع ضرر کا سوال کرنا' کیونکہ دعا کے شرعی اور حقیقی معنی طلب کرنے کے ہیں' دو سرے مفہوم میں اس کا استعمال مجازی ہے۔ علاوہ ازیں دعا بھی اپنے حقیقی معنی کے اعتبار سے اور حدیث نہ کور کی رو سے بھی عبادت ہی ہے۔ کیونکہ مافوق الاسباب طریقے ہے کس سے کوئی چیز مائلنا اور اس سے سوال کرنا' بیہ اس کی عبادت ہی ہے۔ (فقح القدیر) مطلب دونوں صور توں میں ایک ہی ہے کہ اللہ کے سواکسی اور کو طلب حاجات اور مدد کے لیے پکارنا اس کی عبادت ہے اور عبادت اللہ کے کیونکہ اس طرح مافوق الاسباب طریقے سے کسی کو حاجت روائی کے لیے پکارنا اس کی عبادت ہے اور عبادت اللہ کے سواکسی کی جائز نہیں۔
  - (m) یہ الله کی عبادت سے انکار و اعراض یا اس میں دو سرول کو بھی شریک کرنے والوں کا انجام ہے۔

مُبُصِرًا ۚ إِنَّ اللهُ لَدُوُفَضُ لِ عَلَى النَّـاسِ وَالْكِنَّ ٱكْثَرُّ التَّاسِ لَاَتُشْكُوُونَ ۞

> ذَلِكُوْاللهُ رَكِلُوْخَالِقُ كُلِّ شَكُّ كُلَّ اللهَ إِلَّا لِهُوَ ۗ فَاكُنُ تُؤْفَكُونَ ۞

ڪَٺْ لِكَ يُؤَقَّكُ الَّذِيْنَ كَانُوْ ابِالِيْتِ اللهِ يَجْحَدُونَ ⊕

اَللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُو الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَا أَمِينَا مُ وَصَوَّرَكُو النَّرَارِيَّا السَّمَا مَن وَصَوَّرَكُو فَأَحْسَنَ صُورَكُو وَمَ ذَقَكُمُ مِّنَ الطَّلِيْباتِ وَلِكُو اللهُ رَبُّكُومٌ فَتَاجِرَكَ اللهُ رَبُ الْعُلِيْدِينَ ﴿

آرام حاصل کرو<sup>(۱)</sup> اور دن کو دیکھنے والا بنا دیا<sup>، (۲)</sup> بیشک الله تعالیٰ لوگوں پر فضل و کرم والا ہے لیکن اکثر لوگ شکر گزاری نہیں کرتے۔ <sup>(۱۳)</sup> (۱۲)

یمی اللہ ہے تم سب کا رب ہر چیز کا خالق اس کے سوا کوئی معبود نہیں بھر کہاں تم پھرے جاتے ہو۔ <sup>(۳)</sup> (۱۲)

ای طرح وہ لوگ بھی چھیرے جاتے رہے جو اللہ کی آیتوں کاانکار کرتے تھے-(۹۳)

الله بی ہے (۵) جس نے تمہارے لیے زمین کو ٹھرنے کی جگہ (۱۲) اور آسان کو چھت بنادیا (۵) اور تمہاری صور تیں بنائیں (۸) اور تمہیں عمدہ عمدہ جنریں کھانے کو عطا فرمائیں (۹) میں الله تمہارا پروردگار ہے، پس بہت ہی برکتوں والا الله ہے سارے جمان کا پرورش کرنے والا-(۱۲۳)

(۱) لیمنی رات کو تاریک بنایا' ناکه کاروبار زندگی معطل ہو جائیں اور لوگ امن و سکون سے سوسکیں۔

(۲) کینی روشن بنایا باکه معاشی محنت اور تگ و دومین تکلیف نه هو-

(۳) الله کی نعمتوں کا'اور نہ ان کااعتراف ہی کرتے ہیں۔ یا تو کفرو جمود کی وجہ ہے' جیسا کہ کافروں کاشیوہ ہے۔ یا منعم کے واجهات شکرسے اہمال وغفلت کی وجہ ہے' جیسا کہ جاہلوں کاشعار ہے۔

(۳) کینی چرتم اس کی عبادت سے کیوں بدکتے ہو اور اس کی توحید سے کیوں پھرتے اور انتیصتے ہو-

(۵) آگے نعمتوں کی کچھ قشمیں بیان کی جا رہی ہیں ٹاکہ اللہ کی قدرت کاملہ بھی واضح ہو جائے اور اس کا بلا شرکت غیرے معبود ہونا بھی۔

(۱) جس میں تم رہتے' چلتے پھرتے' کاروبار کرتے اور زندگی گزارتے ہو' پھربالاً خر موت سے ہمکنار ہو کر قیامت تک کے لیے اسی میں آسودۂ خواب رہتے ہو۔

(2) لینی قائم اور ثابت رہنے والی چھت۔ اگر اس کے گرنے کا اندیشہ رہتا تو کوئی شخص آرام کی نیند سو سکتا تھانہ کسی کے لیے کاروبار حیات کرنا ممکن ہوتا۔

(٨) جينے بھى روئے زمين پر حيوانات بين 'ان سب مين (تم) انسانوں كوسب سے زيادہ خوش شكل اور متناسب الأعضابنايا ہے-

(٩) لینی اقسام وانواع کے کھانے تہمارے لیے مہیا کیے 'جولذیذبھی ہیں اور قوت بخش بھی۔

مُوَ الْحَيُّ لِاَ الْهَ اِلْاَهُوَ فَادْعُوْهُ مُغْلِصِيْنَ

كَ الدِّينَ أَخَمُ دُيلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ۞

قُلْ إِنِّى نَهْمِيْتُ أَنْ أَعْبُكَ الَّذِيْنَ تَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ لَنَّا جَآءَنَ الْبَيِّنْتُ مِنْ تَرِيِّنُ وَ اُمُسُوتُ أَنْ أَسُولِمَ لِمَنِّ الْعَلِيمِيْنَ ۞

ۿؙۅؘٵڵڹؽؙڂؘڷڠؙڵۅٛۺؚٞؽؙڗٛۅڮ ؙؿٚۼ؈ؙٛؽؙڟڣۊۥٛؿڗٙڡؚڽؙۼڷڤۊ ؙڎۼۜۼ۫ڔۣ۫ۼڮؙۯڟۣڣ۫ڵۮٷٛڗڸۺؙڰٷٛٳٲۺؙڰڴۏؙؿۊڸؾڴۏٷٳۺؽۅؙڲٵ

وہ زندہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں پس تم خالص اسی کی عبادت کرتے ہوئے اسے پکارو' (۱) تمام خوبیاں اللہ ہی کے لیے ہیں جو تمام جمانوں کا رب ہے۔ (۱۵) آپ کمہ دیجئے! کہ مجھے ان کی عبادت سے روک دیا گیا ہے جنہیں تم اللہ کے سوا پکار رہے ہو' (۲) اس بنا پر کہ میرے پاس میرے رب کی دلیلیں پہنچ چکی ہیں' مجھے سے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمام جمانوں کے رب کا تابع فرمان ہوجاؤں۔ (۲۲)

وہ وہی ہے جس نے تمہیں ملی سے پھر نطفے سے (") پھر خون کے لو تھڑے سے پیدا کیا پھر تمہیں بچہ کی صورت میں نکالتا ہے ' پھر (تمہیں بڑھا تا ہے کہ) تم اپنی پوری

(۱) لیمنی جب سب پچھ کرنے والا اور دینے والا وہی ہے۔ دو سرا کوئی' بنانے میں شریک ہے نہ اختیارات میں۔ تو پھر عبادت کا مستحق بھی صرف ایک اللہ ہی ہے' دو سرا کوئی اس میں شریک نہیں ہو سکتا۔ استمداد و استغافہ بھی اس سے کرو کہ وہی سب کی فریادیں اور التجا کیں سننے پر قادر ہے۔ دو سرا کوئی بھی مافوق الاُسباب طریقے سے کسی کی بات سننے پر قادر ہی نہیں ہے' جب بیا بات ہے تو دو سرے مشکل کشائی اور حاجت روائی کس طرح کر سکتے ہیں؟

(۲) چاہے وہ پھر کی مور تیاں ہوں' انبیا علیہم السلام اور صلحا ہوں اور قبروں میں مدفون اشخاص ہوں- مدد کے لیے کسی کو مت پکارو' ان کے ناموں کی نذر نیاز مت دو' ان کے ورد نہ کرو' ان سے خوف مت کھاؤ اور ان سے امیدیں وابسۃ نہ کرو- کیوں کہ بیر سب عبادت کی قتمیں ہیں جو صرف ایک اللہ کاحق ہے۔

(٣) یہ وہی عقلی اور نعلی دلا کل ہیں جن سے اللہ کی توحید لیعنی اللہ کے واحد اللہ اور رب ہونے کا اثبات ہو تا ہے 'جو قرآن میں جابجا ذکر کیے گئے ہیں اسلام کے معنی ہیں اطاعت و انقیاد کے لیے جھک جانا' سراطاعت خم کر دینا۔ لیعنی اللہ کے احکام کے سامنے میں جھک جاؤں' ان سے سر آبی نہ کروں۔ آگے پھر توحید کے کچھ دلا کل بیان کیے جا رہے ہیں۔

(٣) کینی تہمارے باپ آدم علیہ السلام کو مٹی سے بنایا جو ان کی تمام اولاد کے مٹی سے پیدا ہونے کو متلزم ہے۔ پھراس کے بعد نسل انسانی کے نشلسل اور اس کی بقاو تحفظ کے لیے انسانی تخلیق کو نطفے سے وابستہ کر دیا۔ اب ہرانسان اس نطفے سے پیدا ہوتا ہے جو صلب پدر سے رحم مادر میں جاکر قرار پکڑتا ہے۔ سوائے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے 'کہ ان کی پیدائش مجزانہ طور پر بغیرباپ کے ہوئی۔ جیساکہ قرآن کریم کی بیان کردہ تفصیلات سے واضح ہے اور جس پر امت مسلمہ کا اجماع ہے۔

ۅؘڡۣڹ۫ڬ۠ۄ۫ڡٞڽؙؾۘؾۅٙڶٝؠڹؙڡٞؠٛڵۅٳؠٙؠٚڵۼٛۅؙٳٵڿٙڷٳۺۺؿٙؾۊڶڡڰڴۊ تعُقِلوُنَ @

هُوَالَّذِنَ يُعُمَّى وَيُمِينُ ۚ فَإِذَا تَعْنَى اَمُرُا فِالْمُنَا يَعُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۞

> ٱلمُرْتَرَالَى الَّذِينَ يُعِلَوْلُونَ فِيَّ الْيِتِ اللهُوْ ٱلْنُ يُصُرَفُونَ ۞

الَّذِيْنَ كَذَّبُوُا بِالْكِتْبِ وَبِمَا ٓ ارْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا ۗ فَتَوْفَ يَعُلَمُونَ ۞

قوت کو پہنچ جاؤ کھر ہو ڑھے ہو جاؤ۔ <sup>(۱)</sup> تم میں سے بعض اس سے پہلے ہی فوت ہو جاتے ہیں'<sup>(۲)</sup> روہ تمہیں چھوڑ دیتا ہے) ٹاکہ تم مدت معین تک پہنچ جاؤ<sup>(۳)</sup> اور ٹاکہ تم سوچ سمجھ لو۔ <sup>(۳)</sup> (۲۷)

وہی ہے جو جلاتا ہے اور مار ڈالتا ہے '<sup>(۵)</sup> پھر جب وہ کسی کام کا کرنامقرر کرتا ہے تو اسے صرف میہ کہتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے۔ <sup>(۱)</sup>

کیا تو نے انہیں دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑتے ہیں '(<sup>()</sup> وہ کمال کیھیردیے جاتے ہیں۔ <sup>()</sup> (۱۹) جن لوگوں نے کتاب کو جھٹلایا اور اسے بھی جو ہم نے اپنے رسولوں کے ساتھ بھیجا انہیں ابھی ابھی حقیقت حال معلوم ہو جائے گی۔(•۷)

<sup>(</sup>۱) لیعنی ان تمام کیفیتوں اور اطوار ہے گزارنے والاوہی اللہ ہے جس کا کوئی شریک نہیں۔

<sup>(</sup>۲) لیعنی رحم مادر میں مختلف ادوار سے گزر کر باہر آنے سے پہلے ہی مال کے پیٹ میں 'بعض بھپین میں 'بعض جوانی میں اور بعض بوھا ہے سے قبل کمولت میں فوت ہو جاتے ہیں۔

<sup>(</sup>۳) لیعنی اللہ تعالی بیہ اس لیے کر ہاہے ہاکہ جس کی جنتنی عمراللہ نے لکھ دی ہے' وہ اس کو پہنچ جائے اور اتنی زندگی دنیا میں گزار لے۔

<sup>(</sup>۳) لینی جب تم ان اطوار اور مراحل پر غور کرو گے کہ نطفے سے علقتہ 'چرمفغتہ' پھر پچہ 'پھر جوانی' کمولت اور بڑھاپا' تو تم جان لو گے کہ تمہارا رب بھی ایک ہی ہے اور تمہارا معبود بھی ایک' اس کے سواکوئی معبود نہیں۔ علاوہ ازیں سے بھی سمجھ لوگے کہ جو اللہ سے سب پچھ کرنے والا ہے' اس کے لیے قیامت والے دن انسانوں کو دوبارہ زندہ کر دینا بھی مشکل نہیں ہے اور وہ یقیناسپ کو زندہ فرمائے گا۔

<sup>(</sup>۵) زندہ کرنا اور مارنا' اس کے اختیار میں ہے۔ وہ ایک بے جان نطفے کو مختلف اطوار سے گزار کرایک زندہ انسان کے روپ میں ڈھال دیتا ہے۔ اور پھرایک وقت مقررہ کے بعد اس زندہ انسان کو مار کرموت کی وادیوں میں سلا دیتا ہے۔

<sup>(</sup>۲) اس کی تدرت کابیر حال ہے کہ اس کے لفظ کن (ہو جا) ہے وہ چیز معرض وجو دمیں آجاتی ہے 'جس کاوہ اراوہ کرے۔

<sup>(2)</sup> انکارو تکذیب کے لیے یا اس کے ردوابطال کے لیے۔

<sup>(</sup>٨) لیعنی ظهور دلائل اور وضوح حق کے باوجود وہ کس طرح حق کو نہیں مانتے۔ یہ تعجب کا اظہار ہے۔

إِذِ الْأَغْلُلُ فِي آعُنَا قِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْعَبُونَ ﴿

فِي الْحَمِيمُورَةُ ثُحَمَّ فِي النَّارِيسُجَرُونَ ﴿

ثُقَرِقِيْلَ لَهُمُ اَيْنَ مَاكْنَتُوْتُثْفِرُكُونَ ﴾

مِنْ دُوْنِ اللهِ ۚ قَالُوا صَلُوا عَلَابَلُ لَا وَنَكُنُ ثَنْ عُوَامِنُ مَّبُلُ شَيْئًا كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللهُ الْكِيْنِ يُنَ ۞

ۮ۬ڵؚڴؙۅؙۑٮؘٲؽٚٮؗٛؿؙڗؘؾؘڡٛٚڕؙػٷؽ؋ۣٲۯۯڞۣۑۼؽؠ۫ڔٳڷڂؾۣٞۅٙۑؠٙٵ ڴؙؿؿؙٷؾۯٷؽ۞ٛ

جب کہ ان کی گر دنوں میں طوق ہوں گے اور زنجیریں ہوں گی تھیلینے جائیں گے۔ (ا)

کھولتے ہوئے پانی میں اور پھر جنم کی آگ میں جلائے جائیں گے۔ (۲۲)

پھران سے بوچھا جائے گاکہ جنہیں تم شریک کرتے تھے وہ کماں ہں؟ (۷۳)

جو اللہ کے سوا تھے (۳) وہ کہیں گے کہ وہ تو ہم سے بہلے کسی کو بھی بہک گئے (۳) بلکہ ہم تو اس سے پہلے کسی کو بھی پکارتے ہی نہ تھے۔ (۵) اللہ تعالیٰ کافروں کو اسی طرح گراہ کرتاہے۔ (۱) (۲۲)

یہ بدلہ ہے اس چیز کا جو تم زمین میں ناحق پھولے نہ سماتے تھے-اور (بے جا) اتراتے پھرتے تھے-<sup>(۱)</sup> (۵۵)

- (۱) یہ وہ نقشہ ہے جو جہنم میں ان مکذبین کا ہو گا۔
- (۲) مجاہداورمقاتل کاقول ہے کہ ان کے ذریعے سے جنم کی آگ بھڑ کائی جائے گی 'یعنی پیدلوگ اس کا بیند ھن بنے ہوں گے۔ (۳) کیاوہ آج تمہاری مدد کر کتے ہیں؟
  - (٣) لینی پة نمیں 'کمال چلے گئے ہیں 'وہ ہماری مرد کیا کریں گے؟
- (۵) اقرار کرنے کے بعد 'پھران کی عبادت کا ہی انکار کر دیں گے۔ جیسے دو سرے مقام پر فرمایا۔ ﴿وَاللّٰهِ رَقِيْاَكُاكُمْكَا مُشْرِيكَ نِي ﴾ (الأنعام ۱۳۳) "الله کی قتم! ہم تو کسی کو شریک ٹھراتے ہی نہیں تھے "۔ کتے ہیں کہ یہ بتوں کے وجود اور ان کی عبادت کا انکار نہیں ہے بلکہ اس بات کا عتراف ہے کہ ان کی عبادت باطل تھی کیونکہ وہاں ان پر واضح ہو جائے گا کہ وہ ایسی چیزوں کی عبادت کرتے رہے جو س سکتی تھیں 'نہ دیکھ سکتی تھیں اور نقصان پہنچا سکتی تھیں نہ نفع۔ (فتح القدیر) اور اس کا دو سرامعنی واضح ہے اور وہ یہ کہ وہ شرک کا سرے سے انکار ہی کریں گے۔
- (۱) لیعنی ان مکذیین ہی کی طرح 'اللہ تعالیٰ کافروں کو بھی گمراہ کر تاہے۔ مطلب سے ہے کہ مسلسل تکذیب اور کفر' یہ ایک چیزیں ہیں کہ جن سے انسانوں کے دل سیاہ اور زنگ آلودہ ہو جاتے ہیں اور پھروہ ہمیشہ کے لیے قبول حق کی توفیق سے محروم ہو جاتے ہیں۔
- (۷) لیعنی تمهاری میہ گمراہی اس بات کا نتیجہ ہے کہ تم کفرو تکذیب اور فتق و فجور میں اتنے بڑھے ہوئے تھے کہ ان پر تم خوش ہوتے اور اتراتے تھے۔ اترانے میں مزید خوشی کا اظہار ہے جو تکبر کو مشلزم ہے۔

اُدُخُلُوٓا اَبُوّابَ جَهَتُمَ خلِدِينَ فِيهُمَا ثَفِيشُ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۞

فَاصُورُلنَّ وَعُدَاللهِ حَثَّ ۚ وَالتَّانُرِينَّكَ بَعُضَ الَّذِيُ وَالْمَالِمِ اللهِ عَلَى اللهِ عُنَ اللهِ عُن اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ا

وَلَقَدُ السَّلْنَا رُسُلَا يِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مِّنْ قَصَّصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمُ مِّنْ لَوْنَعُصُ عَلَيْكَ وْمَاكَانَ لِرَسُولِ الْنَيْأَقِ بِالْيَةِ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ ۚ فَإِذَا جَاءً أَمُّواللهِ تَقْفِى بِالْحَقِّ وَخَيرَ مُنَالِكَ الْمُنْطِلُونَ ﴿

(اب آؤ) جنم میں ہمیشہ رہنے کے لیے (اس کے) دروازوں میں داخل ہو جاؤ کیا ہی بری جگہ ہے تکبر کرنے والوں کی- (۱) (۲۷)

پس آپ صبر کریں اللہ کا وعدہ قطعاً سچاہے''' انہیں ہم نے جو وعدے دے رکھے ہیں ان میں سے کچھ ہم آپ کو دکھا ئیں (") یا (اس سے پہلے) ہم آپ کو وفات دے دیں' ان کالوٹایا جانا تو ہماری ہی طرف ہے۔'' (۷۷) یقیناً ہم آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیج چکے ہیں جن میں سے بعض کے (واقعات) ہم آپ کو بیان کر چکے ہیں اور ان میں سے بعض کے (واقعات) ہم آپ کو بیان کر چکے ہیں اور ان میں سے بعض کے (واقعات) ہم آپ کو بیان کر چکے ہیں اور ان میں سے بعض کے (واقعات) ہم آپ کو بیان کر چکے ہیں اور کی رسول کا یہ (مقدور) نہ تھا کہ کوئی معجزہ اللہ کی اجازت کے بغیرلا سکے (<sup>(۱)</sup> پھر جس

(۲) کہ ہم کافروں سے انقام لیں گے۔ یہ وعدہ جلدی بھی پورا ہو سکتا ہے بعنی دنیا میں ہی ہم ان کی گرفت کرلیں یا حسب مثیت اللی تاخیر بھی ہو سکتی ہے ' یعنی قیامت والے دن ہم انہیں سزا دیں۔ تاہم یہ بات یقینی ہے کہ یہ اللہ کی گرفت سے پہ کر کہیں جانہیں سکتے۔

(٣) یعنی آپ کی زندگی میں ان کو مبتلائے عذاب کر دیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا' اللہ نے کافروں سے انتقام لے کر مسلمانوں کی آنکھوں کو ٹھنڈا کیا' جنگ بدر میں ستر کافر مارے گئے ' ۸/ ہجری میں مکہ فتح ہو گیااور پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ میں ہی یورا جزیر و عرب مسلمانوں کے زیر نکٹیں آگیا۔

- (٣) لینی اگر کافر دنیوی مؤاخذہ و عذاب سے چ بھی گئے تو آخر جائیں گے کماں؟ آخر میرے پاس ہی آئیں گے 'جمال ان کے لیے سخت عذاب تیار ہے۔
- (۵) اور یہ تعداد میں' بہ نسبت ان کے جن کے واقعات بیان کیے گئے ہیں۔ بہت زیادہ ہیں۔ اس لیے کہ قرآن کریم میں تو صرف ۲۵' انبیا و رسل کاذکراور ان کی قوموں کے حالات بیان کیے گئے ہیں۔
- (۱) آیت سے مرادیهال معجزہ اور خرق عادت واقعہ ہے 'جو پغیبر کی صداقت پر دلالت کرے ۔ کفار 'پغیبروں سے مطالبہ کیا'جس کی کرتے رہے کہ ہمیں فلال فلال چیزد کھاؤ 'جیسے خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کفار مکہ نے کئی چیزوں کامطالبہ کیا'جس کی تفصیل سور ہُ بنی اسرائیل ۹۰۔ ۹۳ میں موجود ہے ۔ اللہ تعالی فرمار ہاہے کہ کسی پیغیبر کے افتیار میں سے نہیں تھاکہ وہ اپنی قوموں

<sup>(</sup>۱) یہ جہنم پر مقرر فرشتے 'اہل جہنم کو کہیں گے۔

وقت الله كا تحكم آئے گا(الله حق كے ساتھ فيصله كرديا جائے گا(الله ور اس جگه اہل باطل خسارے ميں رہ جائيں گے-(۷۸) الله وہ ہے جس نے تمہارے ليے چوپائے پيدا كيے جن ميں سے بعض پر تم سوار ہوتے ہو اور بعض كو تم كھاتے ہو-(الار)

اور بھی تمہارے لیے ان میں بہت سے نفع ہیں (<sup>(۵)</sup> اور پاکہ اپنے سینوں میں چھپی ہوئی حاجوں کو انہی پر سواری ٱللهُ اتَّذِي جَعَلَ لَكُوْالْأَنْفَامَرَ لِتَرَّكُبُوْامِنُهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞

وَلَكُوْ فِيهُمَا مَنَافِعُ وَ لِتَبُلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَهُ فَصُدُورِكُو وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۞

کے مطالبے پران کو کوئی معجزہ صادر کرکے دکھلادے۔ یہ صرفہ ہمارے اختیار میں تھا ابعض نبیوں کو توابتد اہی ہے معجزے دے دیے مطالبے پر معجزہ دکھلایا گیااور بعض کو مطالبے کے باوجود نہیں دکھلایا گیا۔ ہماری مشیت کے مطابق اس کافیصلہ ہو تاتھا۔ کسی نبی کے ہاتھ میں یہ اختیار نہیں تھا کہ وہ جب چاہتا ، معجزہ صادر کرکے دکھلادیتا۔ اس سے ان لوگوں کی واضح تر دید ہوتی ہے ، جو بعض اولیا کی طرف یہ باتیں منسوب کرتے ہیں کہ وہ جب چاہتا ، معجزہ اور جس طرح کا چاہتے ، کرتی عادت امور (کرامات) کا اظہار کردیتے تھے۔ جیسے شخ عبدالقادر جیلانی کے لیے بیان کیا جاتا ہے۔ یہ سب من گھڑت تھے کمانیاں ہیں ، جب اللہ نے بینجبروں کو یہ اختیار نہیں دیا بی صدافت کے ثبوت کے لیے اس کی ضرورت بھی تھی تو کسی ولی کو یہ اختیار کیوں کر مل سکتا ہے؟ بالخصوص جب کہ ولی کو اس کی ضرورت بھی نہیں ہے۔ کیو نکہ نبی کی نبوت پر ایمان لانا ضروری ہوتا ہے اس کے مقونی نہ تھی اس لیے یہ قوت کسی ضروری ہوتا ہی کہ نہیں دی گئی۔ ولی کی ولایت پر ایمان رکھنا ضرورت کی سیس ہے ، اس لیے انہیں معجزے اور کرامات کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ انہیں اللہ تعالیٰ یہ اختیار بلا ضرورت کیوں عطاکر سکتا ہے؟

- (۱) لعنی دنیایا آخرت میں جب ان کے عذاب کاوفت معین آجائے گا-
- (r) کینی ان کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا- اہل حق کو نجات اور اہل باطل کو عذاب-
- (٣) الله تعالی این ان گنت نعمتوں میں سے بعض نعمتوں کا تذکرہ فرما رہا ہے۔ چوپائے سے مراد اونٹ کائے ' بحری اور بھیڑ ہے۔ یہ نر 'مادہ مل کر آٹھ ہیں۔ جیسا کہ سور ۃ الأنعام ١٨٣٣ ميں ہے۔
- (۴) یہ سواری کے کام میں بھی آتے ہیں'ان کا دودھ بھی پیا جا تاہے' (جیسے بکری' گائے اور او نٹنی کا دودھ)ان کا گوشت انسان کی مرغوب ترین غذا ہے اور بار برداری کا کام بھی ان سے لیا جا تا ہے۔
- (۵) جیسے ان سب کے اون اور بالوں سے اور ان کی کھالوں سے کئی چیزیں بنائی جاتی ہیں۔ ان کے دودھ سے کھی' مکھن' پنیروغیرہ بھی بنتی ہیں۔

کر کے تم حاصل کر او اور ان چوپایوں پر اور کشتیوں پر سوار کئے جاتے ہو۔ <sup>(۱)</sup> (۸۰)

اللہ تہیں اپنی نشانیاں دکھا تا جا رہا ہے'<sup>(۲)</sup> پس تم اللہ کی کن کن نشانیوں کامنکر بنتے رہو گے۔<sup>(۳)</sup> (۸۱)

کیا انہوں نے زمین میں چل پھر کر اپنے سے پہلوں کا انہوں نے انہوں دیکھا؟ (م) جو ان سے تعداد میں زیادہ تھے قوت میں سخت اور زمین میں بہت ساری یادگاریں چھوڑی تھیں' (۵) ان کے کیے کاموں نے انہیں پچھ بھی فائدہ نہ پہنچایا۔ (۸۲)

پس جب مجھی ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں کے کر آئے تو یہ اپنے پاس کے علم پر اترانے گئے'<sup>(2)</sup> بالآخر جس چیز کو **ذاق میں** اڑا رہے تھے وہی ان پر الٹ پڑی-(۸۳) وَيُرِيَكُو اللَّتِهِ ﴿ فَأَتَى اللَّهِ اللَّهِ مُنْكِرُونَ ﴿

ٱفَكَوْيَدِيدُوُوْ إِنِي الْوَرْضِ فَيَنْظُرُوْ الْيُفْ كَانَ عَارِمَتُهُ الّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانْوَا اكْثَرَ مِنْهُمُ وَالشَّدَّ قُوْةً

وَّاكَارُانِي الْرَرْضِ فَمَا آغْنَى عَنْهُوُمَّا كَانُو الْكِيْبِيُونَ ۞

فَلَتَّاجَآءَتُهُمُوُسُلُهُوْ بِالْمَيِّنِّتِ فَرِحُوْلِمِمَاعِنَدُهُمْ مِّنَالُولِمُ وَحَاقَ بِهِمُمَّاكَانُوالِهِ يَمْتَهُوْءُونَ ⊕

<sup>(</sup>۱) ان سے مراد بچے اور عور تیں ہیں جنہیں ہو دج سمیت اونٹ وغیرہ پر بٹھا دیا جا آتھا۔

<sup>(</sup>۲) جواس کی قدرت اوروحدانیت پر دلالت کرتی ہیں اور یہ نشانیاں آفاق میں ہی نہیں ہیں تمہارے نفسوں کے اند ربھی ہیں۔ .

<sup>(</sup>٣) لیعنی بیراتنی واضح عام اور کثیر ہیں جن کا کوئی منکرانکار کرنے کی قدرت نہیں رکھتا۔ بیر استفہام انکار کے لیے ہے۔

<sup>(</sup>۳) لیعنی جن قوموں نے اللہ کی نافرمانی اور اس کے رسولوں کی تکذیب کی' بیہ ان کی بستیوں کے آثار اور کھنڈرات تو دیکھیں جو ان کے علاقوں میں ہی ہیں کہ ان کاکیاانجام ہوا؟

<sup>(</sup>۵) لیعنی عمار توں'کارخانوں اور کھیتیوں کی شکل میں'ان کے کھنڈرات واضح کرتے ہیں کہ وہ کاریگری کے میدان میں بھی تم سے بڑھ کرتھے۔

<sup>(</sup>٢) فَمَا أَغْنَىٰ میں مَا استفهامیہ بھی ہو سکتا ہے اور نافیہ بھی۔ نافیہ کامفہوم تو ترجے سے واضح ہے۔ استفهامیہ کی رو سے مطلب ہو گا۔ ان کو کیافائدہ پنچایا؟ مطلب وہی ہے کہ ان کی کمائی ان کے کچھ کام نہیں آئی۔

<sup>(2)</sup> علم سے مرادان کے خود ساختہ مزعومات ، توہمات ، شہمات اور باطل دعوے ہیں۔ انہیں علم سے بطور استہزا تجیر فرمایا وہ چو نکہ انہیں علمی دلائل سیحقے تھے ، ان کے خیال کے مطابق ایسا کما۔ مطلب سیر ہے کہ اللہ اور رسول کی باتوں کے مقابلے میں سیر اپنے مزعومات و توہمات پر اتراتے اور فخر کرتے رہے۔ یا علم سے مراد دنیوی باتوں کاعلم ہے ، یہ احکام و فرائض اللی کے مقابلے میں انہی کو ترجح دیتے رہے۔

فَكُمَّارَاُوْا بَالْسَنَا قَالْوَّاا مَنَّا لِبِاللهِ وَحُدَهُ وَكُفَّمُ نَابِمَا كُتَّالِهِ مُشْرِكِيْنَ ۞

فَكُوْرَيْكُ يَنْفَعُهُمُ إِيْمَانُهُو لَتَنَارَآوَابَا أَسَنَا سُنَتَ اللهِ اكِينَ قَدُخَلَتُ فِنْ عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الكَوْرُونَ ﴿

نَيْوَلُوْ جَمْ الْبَيْخَالَةِ ﴿

بنسسم الله الرَّحْمِن الرَّحِيمُون

لحمّ أَ تَأْوَنُكُ مِّنَ الرَّحْمِنِ الرَّحِيْمِ أَ

ہمارا عذاب دیکھتے ہی کئے لگے کہ اللہ واحد پر ہم ایمان لائے اور جن جن کو ہم اس کا شریک بنارہے تھے ہم نے ان سب سے انکار کیا۔ (۸۴۳)

کین جمارے عذاب کو دیکھ لینے کے بعد ان کے ایمان نے انہیں نفع نہ دیا-اللہ نے اپنامعمول یمی مقرر کر رکھا ہے جو اس کے ہندوں میں برابر چلا آرہا ہے <sup>(۱)</sup> اور اس جگہ کافر خراب وختہ ہوئے-<sup>(۲)</sup> (۸۵)

سورهٔ ثم السجدة كلى ہے اور اس ميں چون آيتيں اور چھ ركوع بين-

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بڑا مہمان نمایت رحم والاہے۔

حم-(۱) اناری ہوئی ہے بڑے مہان بہت رحم والے کی طرف ہے-(۲)

(۱) لیعنی الله کابیہ معمول چلا آرہا ہے کہ عذاب دیکھنے کے بعد توبہ اور ایمان مقبول نہیں۔ بیہ مضمون قرآن کریم میں متعدد جگہ بیان ہوا ہے۔

<sup>(</sup>۲) یعنی معاینہ عذاب کے بعد ان پر واضح ہو گیا کہ اب سوائے خسارے اور ہلاکت کے ہمارے مقدر میں کچھ نہیں۔

ہے اس سورت کادو سرانام فیصِلَت ہے۔اس کی شان نزول کی روایات میں بتاایا گیاہے کہ ایک مرتبہ سرداران قریش نے باہم مشورہ کیا کہ مجمد (صلی اللہ علیہ و سلم) کے بیرو کاروں کی تعداد میں دن اضافہ ہی ہورہاہے 'ہمیں اس کے سدباب کے لیے ضرور کچھ کرنا چاہیے۔ چنا نچہ انہوں نے اپنے میں سے سب نیادہ بلیغ و قصیح آدمی" عتبہ بن ربعیہ "کا بتخاب کیا' ناکہ وہ آپ ماٹی ہورہا ہے گفتگو کی میں انتشار وافتراق بیدا کرنے کا الزام عاکد کرکے پیشکش کی کہ اس نئی دعوت سے اگر آپ ماٹی کیا کہ المقصد مال و دولت کا حصول ہے ' تو وہ ہم جمع کے دیتے ہیں' الزام عاکد کرکے پیشکش کی کہ اس نئی دعوت سے اگر آپ ماٹی کیا کہ امان لیتے ہیں' کسی حسین عورت سے شادی کرنا چاہتے ہیں تو آپ ماٹی کیا گھڑ کر اور سردار مان لیتے ہیں' کسی حسین عورت سے شادی کرنا چاہتے ہیں تو آپ ماٹی کیا ہوا ہے جس کے تحت آپ ماٹی کیا ہوا ہی میں اور اگر آپ ماٹی کیا گھڑ ہے جس کے تحت آپ ماٹی کیا ہوا تیل میں میں اس کی دس کے تحت آپ ماٹی کیا ہوا تیل میں میں در سے جس کے تحت آپ ماٹی کیا ہوا تیل میں میں کرارہ سے ہیں۔ آپ ماٹی کیا ہوا تیل میں میں کراس کی حسین کر ہی آپ ماٹی کیا مواد کیا کا طاب کے کرچ پر آپ مالی کراد ہے ہیں۔ آپ ماٹی کیا ہوا تیل میں میں کراس کی حسین کرچ پر آپ مالی کیا کہ کو کراد ہے ہیں۔ آپ ماٹی کیا کیا گھڑ کیا کیا کیا کی کیا ہوا تیل میں کراس کیا کہ کراپ کیا گھڑ کیا کیا کیا گھڑ کیا گھڑ کیا گھڑ کیا کہ کا کور کیا گھڑ کیا کہ کور کیا گھڑ کیا گھڑ کیا گھڑ کی کراد ہے ہیں۔ آپ ماٹی کیا کہ کور کیا گھڑ کیا کہ کور کیا گھڑ کیا گھر کیا گھڑ کو کر کیا گھڑ کیا گھڑ